



**Холодильник-морозильник
МОДЕЛЬ**

MR-WXR627Z

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Бесфреоновые холодильники

В данном холодильнике используется не содержащий фреона хладагент (изобутан) и не содержащая фреона изоляция из пенообразующего материала (циклопентан). Эти материалы являются безопасными для окружающей среды, поскольку не разрушают озоновый слой и не способствуют глобальному потеплению.



R600a

Храните продукты в наиболее подходящих условиях!

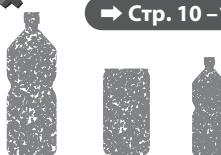
Размещайте продукты и напитки в камерах, подходящих для их хранения.

Холодильник легко настраивается простым прикосновением к значкам.

Холодильная камера

Приблизительно 0°C – 6°C

- Продукты, используемые каждый день
- Продукты, которые Вы не хотите замораживать



→ Стр. 10 – 11

Выдвижные отделения

→ Стр. 10 – 11

Верхнее отделение

Нижнее отделение

- Молочные продукты: йогурты, сыр и т. д.
- Продукты из рыбной пасты: обработанная паром рыбная паста, рыбные котлеты и т. д.
- Пищевые продукты, подвергшиеся технологической обработке: ветчина, сосиски и т. д.

Рекомендуется!

Нижнее отделение можно настроить с помощью

Режим Supercool chilling Для хранения мяса или рыбы без заморозки

- Мясо
- Рыба



Камера для приготовления льда

→ Стр. 12 – 13

Лед готовится автоматически.

Морозильная камера

Приблизительно -22°C – -16°C

- Замороженные продукты
- Мороженое
- Продукты, замороженные дома
- Хлеб



→ Стр. 19

Продукты в морозильной камере можно хранить в режиме Supercool Frozen длительное время – они не потеряют вкус и форму.

[Верхнее отделение/нижнее отделение]

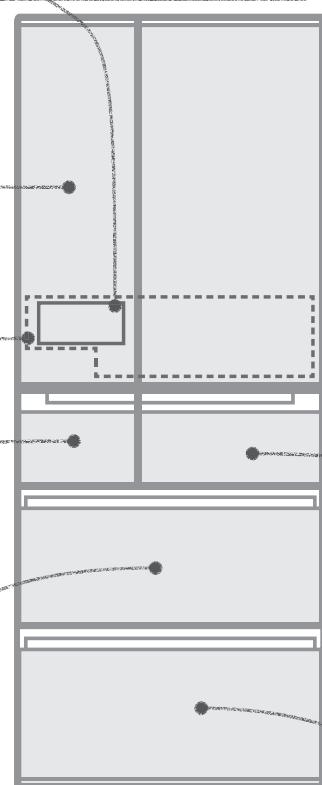
- Температура измеряется в центральной части камеры после того, как она стабилизировалась при комнатной температуре 30 °C и при закрытых дверцах, без продуктов внутри холодильника.
- Температура может изменяться в зависимости от условий хранения продуктов и частоты открывания/закрывания дверей.
- Для кнопки "S-Cool Chill" в качестве установки по умолчанию задано значение "Выкл".
- Благодаря кнопке "S-Cool Chill" доступна дополнительная функция, которая позволяет сохранять продукты свежими в течение долгого времени без их заморозки.
- Если нет необходимости в использовании этого режима, то для снижения потребления энергии рекомендуется кнопке "S-Cool Chill" задать значение "Выкл".

Панель управления

→ Стр. 8 – 9



При касании левой кнопки отображаются значки. Вы можете выбрать необходимую настройку.



Содержание

(Страницы)

Меры предосторожности 4–5

От установки до начала работы 6–7

Как использовать панель управления ... 8–9

Холодильная камера / Выдвижные отделения... 10–11

Камера для приготовления льда ... 12–13

Универсальная камера... 14–15

Мягкая заморозка / Supercool Freezing ... 16–18

Морозильная камера 19

Камера для овощей 19

Экономичный режим 20

Настройка температуры 21–22

RAPID COOL (быстрое охлаждение) ... 23

Режим экономии энергии 24–25

Чистка 26–30

Прочее 31–34

Отключения электроэнергии 31

Предупреждение случайного нажатия кнопок
(защита от детей)..... 31

Сброс настроек 31

Сигналы предупреждения 32

Если Вы планируете не использовать холодильник
в течение длительного времени 32

Перемещение или транспортировка холодильника ... 33

Точная настройка температуры 34

и т. д.

Поиск и устранение неисправностей ... 35–38

Технические характеристики 39

● Этот холодильник предназначен для охлаждения и заморозки пищевых продуктов в бытовых условиях. Для коммерческого применения используйте специальный промышленный холодильник.

● В целях облегчения повторной переработки изделия и его утилизации наименования материалов указаны на основных пластиковых деталях изделия.

● В данном холодильнике используется не содержащий фреона хладагент (изобутан) и не содержащая фреона изоляция из пенообразующего материала (циклогексанон).

Безопасность

Установка

Панель
управления

Холод.
камера
Выдв. отделения

Пригот. льда

S-COOL

Заморозка
овощей

Экономичный
режим

Настройка
температуры

Быстрое
охлаждение

Экономия
энергии

Чистка

Устранение
неисправностей

Экономный режим

→ Стр. 20



ЭКОНОМИЯ
ЭНЕРГИИ

Экономный режим



ECO

С помощью указателя ECO Вы можете проверять режим экономии энергии Вашего холодильника.



Режим
Supercool
freezing

Для глубокой заморозки
таких продуктов, как
мясо, рыба и десерты

- Куски мяса
- Мясной фарш
- Филе, икра трески



Заморозка
горячих
продуктов



Использование режима supercool
freezing для горячих продуктов,
таких как свежеприготовленный рис,
карри и соусы

- Свежеприготовленный рис
- Карри
- Соусы

Мягкая заморозка / Supercool Freezing
→ Стр. 16–18

Камера для овощей

→ Стр. 19

Приблизительно 3°C – 9°C



- Овощи
- Фрукты
- Напитки



Вода, которая испаряется из продуктов,
остается внутри камеры для поддержания
влажности на надлежащем уровне. Если фрукты
и овощи заворачивать в пищевую пленку, это
позволит сохранить их свежесть еще дольше.

Меры предосторожности

Для указания на тип и уровень опасности, возникающей вследствие ненадлежащего использования изделия, приводятся следующие обозначения.

	Осторожно	Ненадлежащее обращение с изделием может привести к смерти или к получению серьезных травм.
	Внимание	Ненадлежащее обращение с изделием может привести к получению травм, а также к повреждению жилых помещений, мебели и т. д.

■ Значение символов.

	Никогда не делайте		Следуйте инструкциям
	Никогда не подвергайте воздействию воды		Отключите от сети
	Внимание		



Осторожно

Установка холодильника



Воздействие воды запрещено

Не устанавливайте холодильник вне помещения или в местах, где он может подвергаться воздействию воды или чрезмерной влажности.



Нарушение изоляции вследствие воздействия воды может привести к поражению электрическим током или к возгоранию. ➤ Стр. 6



Следуйте инструкциям

Оставьте свободное пространство вокруг холодильника. Утечка хладагента может привести к возгоранию или взрыву. ➤ Стр. 6

Во избежание повреждения при землетрясении примите необходимые меры по предотвращению опрокидывания изделия.

Несоблюдение данного требования может привести к получению травм. ➤ Стр. 7



Запрещено

Питание и штепсельная вилка

Не раздавите штепсельную вилку задней панелью холодильника. Не повредите шнур питания.



Не давите на шнур питания, не сгибайте и не скручивайте его, а также не ставьте на него тяжелые предметы, это может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Отсоединяя штепсельную вилку от сетевой розетки, не тяните за шнур питания.

Это может привести к поражению электрическим током или к возгоранию вследствие повреждения шнура питания.

Не подсоединяйте и не отсоединяйте штепсельную вилку мокрыми руками.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.



Следуйте инструкциям

В качестве источника питания используйте отдельную сетевую розетку, которая соответствует параметрам, приведенным в таблице с техническими данными. (Таблица с техническими данными расположена на внутреннем наличнике двери холодильной камеры.)

Использование удлинительных шнуров, а также подключение чрезмерного количества приборов к одной розетке может привести к перегреву электропроводки или к возгоранию. ➤ Стр. 6

Полностью вставляйте штепсельную вилку в сетевую розетку таким образом, чтобы шнур был направлен вниз.



Если шнур питания будет направлен вверх, он будет подвергаться излишней нагрузке, что может привести к перегреву электропроводки или к возгоранию.

Для замены поврежденного шнура питания следует обращаться в СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР MITSUBISHI ELECTRIC.

Если шнур питания поврежден, Вы можете приобрести новый шнур в авторизованном СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ MITSUBISHI ELECTRIC. Необходимо убедиться, что шнур питания предназначен для использования с Вашей моделью изделия.

Питание и штепсельная вилка



Следуйте инструкциям

Периодически удаляйте пыль со штепсельной вилки.



Накопление чрезмерного количества пыли может привести к нарушению изоляции и, как следствие, к возгоранию.



Отсоедините штепсельную вилку

Отключите от сети, прежде чем приступать к чистке изделия.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм или поражению электрическим током.

Использование



Запрещено

Не закручивайте винты в элементы контура циркуляции хладагента (систему трубок), а также соблюдайте осторожность, чтобы их не повредить.

Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или взрыву, поскольку в данном изделии используется легковоспламеняющийся хладагент.

Не помещайте работающие электроприборы внутрь холодильника.

Это может привести к возгоранию и взрыву вследствие взаимодействия искр от электрического прибора с газообразным хладагентом, просачивающимися в камеру холодильника.

Не помещайте летучие или легковоспламеняющиеся вещества внутрь холодильника.

Бензин, косметические средства, а также средства для ухода за волосами могут воспламеняться или взорваться.

Не используйте холодильник для хранения химикатов или научных образцов.

Вещества, требующие особых условий хранения и контроля, не должны храниться в домашнем холодильнике.

Не помещайте на холодильник посторонние предметы.



Это может привести к получению травм вследствие падения данных предметов при открывании и закрывании дверей холодильника.

Не висните на двери или ручке холодильника.

Не забайрайтесь на открытую дверь холодильника.

Не подвергайте двери холодильника чрезмерным нагрузкам.

Несоблюдение этих требований может привести к получению травм вследствие опрокидывания холодильника.

Не воздействуйте на стеклянные двери или полки с чрезмерной силой.

В результате сильного удара стекло может треснуть и стать причиной получения травм.

Не прикасайтесь к механической области автоматического генератора льда

(к области над емкостью для хранения льда).

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм.

Не пользуйтесь вблизи холодильника легковоспламеняющимися аэрозолями.

Контакт аэрозоля с искрами от электрических приборов может привести к воспламенению и пожару.



Осторожно



Запрещено



Воздействие воды
запрещено



Следуйте
инструкциям

Использование

Не используйте изделие в гараже или в подсобном помещении.

Повреждение электропроводки мелкими животными может привести к поражению электрическим током или к пожару.

Не ставьте на холодильник емкости с водой.

Попадание воды на электрические детали может привести к поражению электрическим током или к взорваннию.

Не мойте холодильник водой, а также не допускайте попадания на него жидкостей, например супа или сока.

Попадание на холодильник воды или другой жидкости может привести к поражению электрическим током или к взорваннию. Немедленно соберите жидкость, попавшую на изделие, сухой тряпкой.

Если Вы заметили утечку газообразного хладагента, не прикасайтесь к холодильнику. Откройте окна, чтобы проветрить помещение.

Искры от электрических приборов могут привести к взрыву или взорваннию.

При открывании и закрывании дверей холодильника соблюдайте осторожность, чтобы не ударить ими стоящую рядом мебель.

Несоблюдение этого требования может привести к повреждению двери или мебели, а также к получению травм.

Благодаря надежности и длительному сроку службы LED освещение отделений холодильника будет надежно служить весь период эксплуатации и не потребует замены ламп.

В случае проблем с освещением, не пытайтесь решить самостоятельно. Обратитесь в Mitsubishi Electric или в авторизованный сервисный центр.

Хранение, транспортировка и продажа изделия должны осуществляться при соблюдении надлежащих условий.

Неправильные и долговременное хранение изделия



Запрещено



Следуйте
инструкциям

Не разбирайте изделие, не ремонтируйте его и не вносите изменений в его конструкцию.

Не используйте изделие, если какие-либо его части повреждены.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм, поражению электрическим током или к взорваннию.

Если контур циркуляции хладагента (система трубок) поврежден, не прикасайтесь к холодильнику и избегайте использования открытого огня.

Откройте окна, чтобы проветрить помещение.

Если контур циркуляции хладагента поврежден, обратитесь в магазин. Несоблюдение этого требования может привести к пожару.

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени, отсоедините холодильник от сети и откройте двери холодильника, чтобы просушить его рабочие камеры.

Если не просушить камеры холодильника должным образом, возможна утечка хладагента вследствие коррозии конденсатора; это в свою очередь может привести к взорваннию или к взрыву.

Если Вы обнаружили неправильную работу изделия (например, почувствовали запах гарячего), прекратите использование холодильника и отсоедините холодильник от сети.

Продолжение эксплуатации изделия может привести к поражению электрическим током или к взорваннию.

Утилизация



Следуйте
инструкциям

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени, снимите дверные уплотнители.

В противном случае, если ребенок заберется в холодильник, он может застрять внутри.

Для получения информации относительно надлежащей утилизации холодильника обратитесь в магазин, где Вы приобрели данное изделие, или к представителю органов местного самоуправления.

В случае ненадлежащей утилизации холодильника возможна утечка хладагента, что может привести к взорваннию или взрыву при его контакте с огнем.



Если Вы обнаружили неисправность или отклонение в работе изделия, немедленно прекратите его использование и обратитесь в магазин, где Вы приобрели данный холодильник, или в авторизованный сервисный центр Mitsubishi Electric.



Внимание

Установка/транспортировка холодильника



Следуйте
инструкциям

Закрепите холодильник на прочной ровной поверхности с помощью регулируемых опор.

Если холодильник сдвигается с места, это может привести к получению травм. ➤ Стр. 6 - 7

При транспортировке холодильника используйте предназначенные для этого захватные приспособления либо рекомендованные части.

Если удерживать изделие за другие части, это может привести к получению травм. ➤ Стр. 33

При перемещении холодильника положите на пол лист защитного материала и медленно передвигните холодильник.

Невыполнение этого требования может привести к повреждению пола или к получению травм.



Использование



Запрещено

Не помещайте в холодильник чрезмерное количество продуктов.

Не тяните за полки с чрезмерным усилием.

Падение продуктов может привести к получению травм.

Не помещайте стеклянные бутылки в морозильную камеру, камеру для приготовления льда и универсальную камеру.

Если жидкость внутри бутылки замерзнет, она лопнет, и это может привести к получению травм.



Следите за тем, чтобы Ваши руки или ноги не попали под холодильник.

Это может привести к получению травм вследствие защемления рук или ног стальными пластинаами или другими деталями изделия.

Не употребляйте в пищу продукты, которые потеряли цвет или имеют неприятный запах.

Это может привести к пищевому отравлению или другим расстройствам.

При открытии и закрывании дверей обращайте внимание на следующие аспекты:

• Не открывайте и не закрывайте двери, если другой человек касается холодильника.

• Закрывая выдвижной отсек, не держите пальцы на его верхней кромке.

• Не открывайте и не закрывайте двери с чрезмерным усилием.
(Продукты могут выпасть)

• Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить пальцы или другие части тела.

• Соблюдайте осторожность, чтобы не удариться о холодильник какой-либо частью тела.

• Не защемите ноги нижним выдвижным ящиком.
(Существует опасность защемления пальцев ног выдвижным ящиком.)

Несоблюдение вышеуказанных мер предосторожности может привести к получению травм.



Не прикасайтесь мокрыми руками к продуктам или контейнерам в морозильной камере.

Это может привести к получению травм вследствие воздействия низкой температуры.



Будьте осторожны при установке и снятии стеклянной полки и других полок.

В случае неправильной установки полка может отсоединиться и упасть; это приведет к получению травм.



Следуйте
инструкциям

Будьте осторожны при отделении льда, примерзшего к емкости для хранения льда.

Существует опасность получения травм.



Безопасность

От установки до начала работы

1 Установка



Устанавливать холодильник следует в месте, которое отвечает следующим требованиям.

- В хорошо проветриваемом помещении, где он не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или горячего воздуха
Это необходимо для поддержания надлежащей температуры внутри холодильника и для оптимизации потребления электроэнергии.
- В месте с низкой влажностью
Чтобы не допустить появления на нем коррозии.
- На прочной и ровной поверхности
Во избежание вибрации, шума, а также неплотного прилегания или смешения дверей. Во избежание деформации или обесцвечивания пола вследствие воздействия тепла или веса изделия. (Если опоры холодильника могут быть вдавлены в пол, подложите под них пластину или доску из прочного материала.)
- На расстоянии от других бытовых приборов
Во избежание шумов или помех видеосигнала, например при просмотре телевизора.
- Свободное пространство слева и справа от холодильника должно составлять не менее 2 см, а свободное пространство над холодильником – не менее 10 см.
Это необходимо для надлежащего рассеивания тепла с обеих сторон холодильника и над ним.
* Заднюю сторону изделия можно расположить непосредственно у стены. Однако во избежание проблем с появлением шума и загрязнения позади изделия следует оставить немного свободного пространства.



Воздействие воды запрещено

Не устанавливайте холодильник вне помещения или в местах, где он может подвергаться воздействию воды или чрезмерной влажности.
Нарушение изоляции вследствие воздействия воды может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.



Следуйте инструкциям

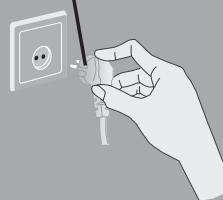
Оставьте свободное пространство вокруг холодильника.

Утечка хладагента может привести к возгоранию или взрыву.

2 Подсоедините изделие к сети

*Подсоедините холодильник к источнику питания после завершения установки

Отдельная розетка, которая отвечает приведенным параметрам.



Включите холодильник при первой возможности. Даже если питание будет подключено непосредственно после установки, это не приведет к повреждению холодильника.

● Используйте отдельную сетевую розетку

В качестве источника питания используйте отдельную сетевую розетку, которая соответствует параметрам, приведенным в табличке с техническими данными. (Табличка с техническими данными расположена на внутреннем наличнике двери холодильной камеры.)

⚠ Осторожно

Использование сетевой розетки, которая не отвечает приведенным параметрам, а также подключение чрезмерного количества электроприборов к одной розетке может привести к перегреву электропроводки или к возгоранию.

● Даже если питание будет подключено сразу после установки, это не приведет к повреждению холодильника. Для достижения нужной температуры холодильнику требуется некоторое время, поэтому его следует подключить к источнику питания при первой возможности.

● Подключение к электрической сети

Убедитесь, что изделие надлежащим образом заземлено.

● Холодильник следует всегда подключать к отдельной сетевой розетке.

Это гарантирует наиболее высокие рабочие характеристики – в противном случае имеется вероятность перегрузки электросети, что может привести к возгоранию.

Убедитесь, что напряжение сети питания соответствует напряжению, для которого изделие предназначено.

Не рекомендуется использовать удлинительные шнуры.

● Если холодильник установлен в месте с высокой влажностью, рекомендуется установить не только заземление, но и устройство защитного отключения.

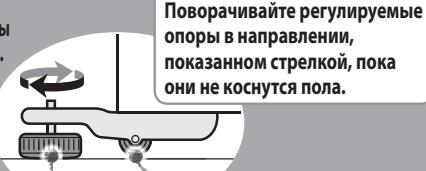
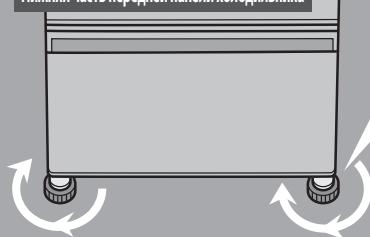
● Если шнур питания поврежден, приобретите новый шнур в Mitsubishi Electric или в авторизованном сервисном центре. Необходимо убедиться, что шнур питания предназначен для использования с этой моделью.

● Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности его необходимо заменить – для этого следует обратиться в Mitsubishi Electric или в авторизованный сервисный центр.

3 Установка (Во избежание вибрации, шума, а также неплотного прилегания или смещения дверей)

Поверните регулируемые опоры, пока они не коснутся пола, и закрепите их таким образом, чтобы холодильник находился в неподвижном состоянии.

Нижняя часть передней панели холодильника



Регулируемая опора

Ролик

Следуйте инструкциям

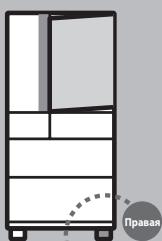
Закрепите холодильник на прочной ровной поверхности с помощью регулируемых опор.

Если холодильник сдвигается с места, это может привести к получению травм.

● Отрегулируйте наклон с помощью регулируемых опор.

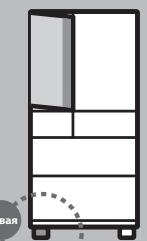
Отрегулируйте положение опор, как показано на рисунках ниже, чтобы все они были расположены на одном уровне и холодильник стоял ровно.

Правая дверь смещена вниз



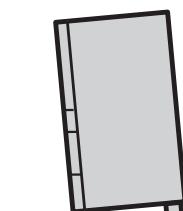
Поверните опору, чтобы опустить правую сторону.

Левая дверь смещена вниз



Поверните опору, чтобы опустить левую сторону.

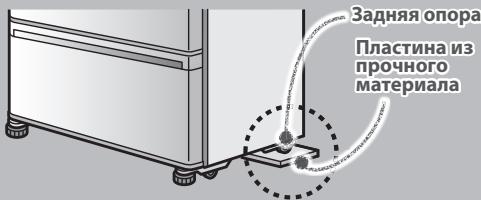
Если холодильник наклонен вперед, двери будут неплотно прилегать.



* Через несколько дней после установки пол может просесть под весом холодильника. Повторно отрегулируйте наклон с помощью регулируемых опор.

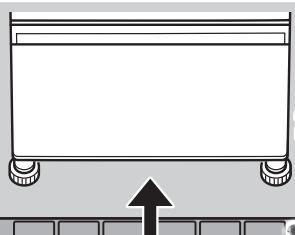
Если после регулировки опор двери все еще смещены

Если холодильник установлен в углу помещения, одна из задних опор может быть вдавлена в пол, и в результате этого ровное положение холодильника может быть нарушено. В этом случае используйте пластину из прочного материала для регулировки положения. (Рекомендуется использовать пластину толщиной 2–3 мм.)

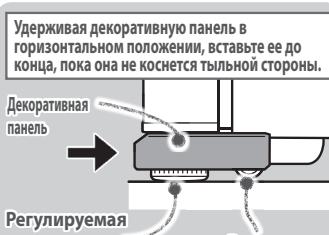


● После регулировки прикрепите декоративную панель.

(Во время доставки холодильника с завода декоративная панель находится в холодильной камере)



Декоративная панель



Декоративная панель

Регулируемая опора

Ролик

Начало использования

● Для должного охлаждения продуктов холодильнику необходимо время.

- Подождите, пока камеры холодильника достаточно охладятся, перед тем как размещать в них мороженое и продукты, температура которых ниже комнатной температуры.
- Не держите двери открытыми дольше, чем это необходимо; закрывайте двери, как можно скорее.
- В летнее время после установки холодильника может потребоваться более 24 часов для немедленного приготовления льда.

● Может присутствовать запах пластмассы.

Запах постепенно исчезнет. Проветривайте помещение, чтобы удалить посторонние запахи.

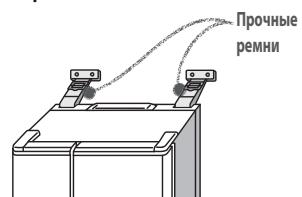
● Холодильник интенсивно работает (это относится к летнему периоду).

- Чтобы охладить камеры холодильника необходимо отвести тепло наружу, что приводит к нагреву внешних поверхностей холодильника.
- Поскольку компрессор будет работать в режиме повышенной нагрузки, звук работы холодильника станет громче.

Установка

На случай землетрясения

● Рекомендуется продеть 2 прочных ремня через захватные приспособления, расположенные вверху на задней панели холодильника, а затем надежно прикрепить ремни к стене или стойке.



Не закручивайте винты

в элементы контура

циркуляции хладагента

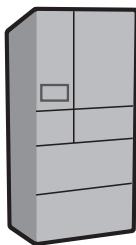
(систему трубок), а также

соблюдайте осторожность,

чтобы их не повредить.

Несоблюдение этого требования может привести к взрыванию или взрыву, поскольку в данном изделии используется легковоспламеняющийся хладагент.

Эксплуатация изделия в районах с термальными источниками и в геотермальных областях
Необходимо принять меры по предупреждению появления коррозии на контуре циркуляции хладагента (системе трубок) вследствие воздействия коррозионно-активных газов.
Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.



Как использовать панель управления

Когда Вы дотронетесь до , загорятся все доступные значки.

В целях экономии энергии все значки, кроме , обычно выключены (данний значок выключается, если в течение 30 секунд не выполняется никаких операций).



Во время использования следите за тем, чтобы Ваши пальцы действительно касались кнопок.

УКАЗАТЕЛЬ ECO

Уровень ECO обозначен рядом звездочек★ . ➔ Стр. 20

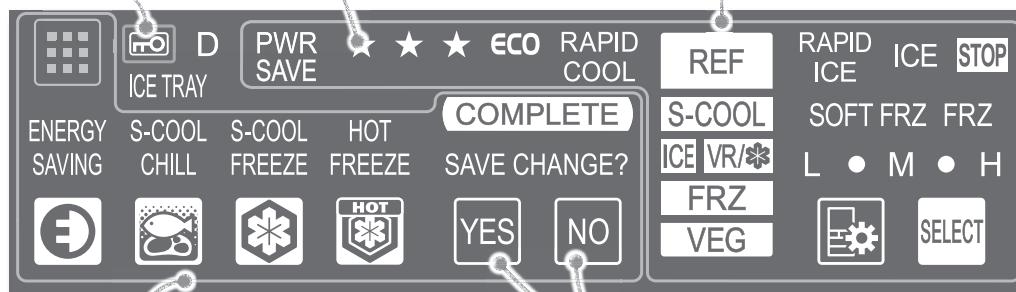
Защита от доступа детей ➔ Стр. 31

Подробная настройка

Дотроньтесь до , чтобы перейти к выбору камеры;

Дотроньтесь до , чтобы перейти к различным настройкам.
➔ Стр. 21–25

Пример: При выборе настройки «M» для холодильной камеры



Дотроньтесь до значка, чтобы отобразить содержание его настройки.

При выборе или отмене настроек (или отмене в ходе выполнения настройки) дотроньтесь до одного из этих значков.



При касании панели управления отображаются значки. Вы можете выбрать необходимую настройку.



Экономичный режим
Для эффективной экономии энергии



Режим Supercool chilling
Для хранения мяса или рыбы без заморозки

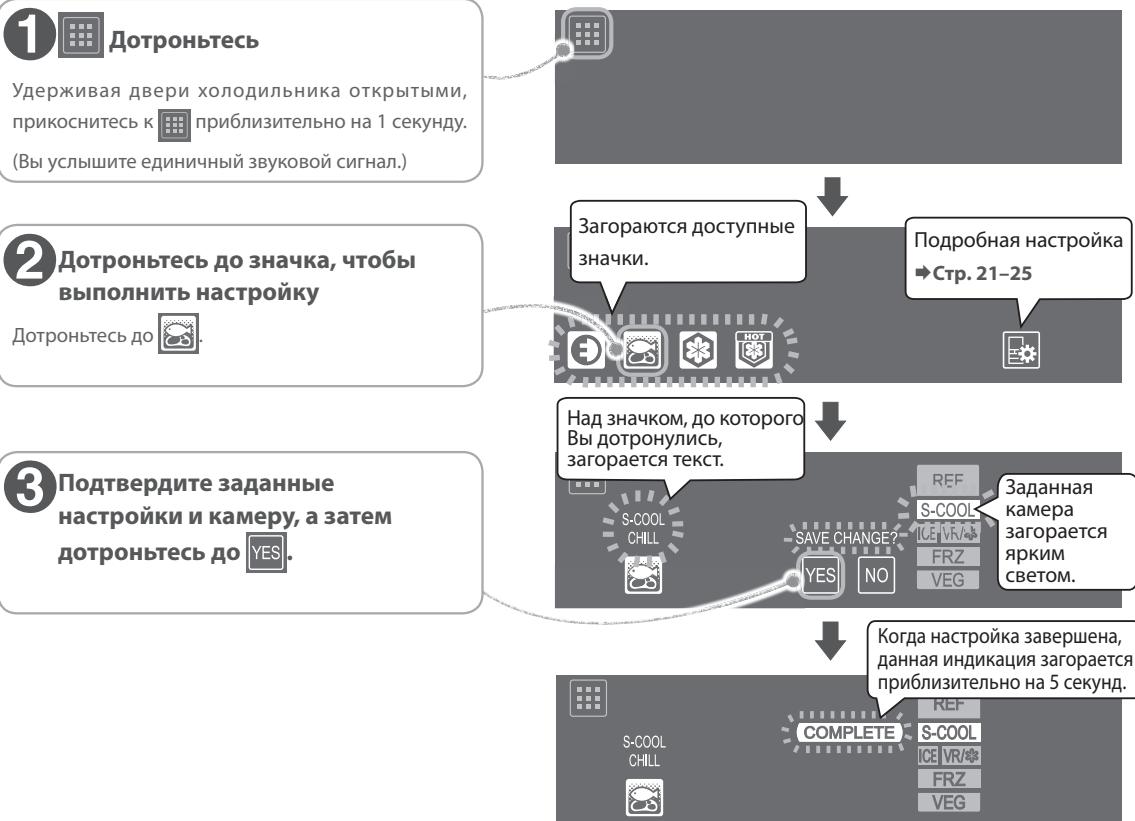


Режим Supercool freezing
Для глубокой заморозки таких продуктов, как мясо, рыба и десерты



Заморозка горячих продуктов
Использование режима supercool freezing для таких горячих продуктов, как свежеприготовленный рис, карри и соусы

Пример использования панели управления - установка режима Supercool chilling



В ② и ③ касание возвращает индикацию в предыдущее состояние.

Отмена настройки / отмена в ходе выполнения настройки



В следующих случаях дисплей может не реагировать на Ваши прикосновения.

Панель управления или Ваши пальцы влажные или запачканые.



Вы используете перчатки или на Ваш палец наклеен лейкопластырь.



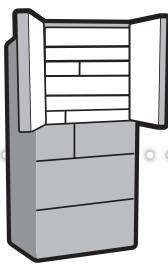
Интервал между прикосновениями слишком короткий.
(Частое нажатие может вызвать сбой в распознавании)



- Удалите влагу и очистите пальцы.

Выполните операции руками. После того как Вы дотронулись до значка, убедитесь, что на дисплее произошли изменения, прежде чем дотрагиваться до него снова.

- Отклик панели управления может отличаться в зависимости от температуры окружающей среды, влажности, состояния здоровья лица, которое задает настройки, а также от режима работы электрических приборов, расположенных вблизи холодильника.



Камеры холодильника

Холодильная камера / Выдвижные отделения

Используйте холодильную камеру для хранения продуктов, которые Вы вскоре собираетесь употребить в пищу.
Такие продукты, как мясо, рыба, молочные продукты и полуфабрикаты могут сохранять свежесть дольше в выдвижных отделениях при более низкой температуре, чем в холодильной камере.

Холодильная камера Приблизительно 0°C – 6°C

Отдельная стеклянная полка

Высота широкой полки может изменяться с левой и правой стороны.

Левая: Стеклянная полка (средняя)

Положение полки может изменяться вверх и вниз.

Можно расположить лоток для яиц, если опустить полку



Правая: Выдвижная стеклянная полка (передняя) (задняя)

Положение полки может изменяться вверх и вниз. Отодвиньте полку назад, и Вы сможете хранить высокие предметы.

Внутренняя подсветка

Используется 10 светодиодов.

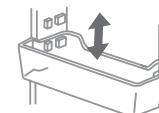
Стеклянная полка (верхняя)

Положение полки может изменяться вверх и вниз.

Стеклянная полка (нижняя)

Регулируемая полка (большая)

Регулируемая полка (большая) (малая)



Высота регулируемых полок может изменяться.

Регулируемая полка (малая)

Перегородка

Лоток для яиц с полкой для яиц

Полка для бутылок (малая)

Подвижная перегородка

Открывайте и закрывайте двери аккуратно.

Если открывать или закрывать двери с чрезмерным усилием, вращающаяся перегородка может открыться наружу. Перед закрыванием двери верните перегородку в ее обычное положение. (В противном случае она может получить повреждения.)

Выдвижные отделения

Крышка верхнего отделения

Верхний верхнее отделение

Нижнее отделение

Воздуховод —

Если продукты с большим содержанием воды находятся вблизи воздуховодов, они могут замерзнуть.
(например, банки с пивом или газированной водой могут разорваться при заморозке.)

→ Стр. 35

Предотвращение распространения сильных запахов



Продукты с сильным запахом, а также продукты, легко впитывающие запах, рекомендуется хранить либо тщательно завернутыми, либо в герметичном контейнере.

Кимчи, китайские пельмени, сардины (морепродукты), говядина и т. п.
Продукты с сильным запахом



Рис, картофельный салат и т. д.
Продукты, которые легко впитывают запахи



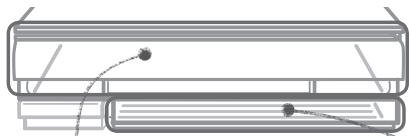
Дверь автоматически закрывается с полупротивного положения с помощью автоматического доводчика

Если дверь холодильной камеры открыта под углом не более 20 градусов, она закроется автоматически.

Дверь может не закрыться полностью, если Вы приложите недостаточно силы.
Если дверь остановится (останется приоткрытой), она не закроется автоматически.
Скорость закрытия двери может изменяться в зависимости от количества хранящихся продуктов.

Если дверь будет открыта, Вы будете проинформированы об этом специальным сигналом. → Стр. 32

Выдвижные отделения Приблизительно -3°C – 3°C



Верхнее отделение

- Могут храниться такие продукты, как сосиски, ветчина, а также молочные продукты.
- Не храните здесь продукты, которые легко замерзают.
- Температура не регулируется.

На момент приобретения холодильника нижний отсек не установлен на режим Supercool chilling. Задавая режим Supercool chilling, используйте следующие настройки.

Нижнее отделение

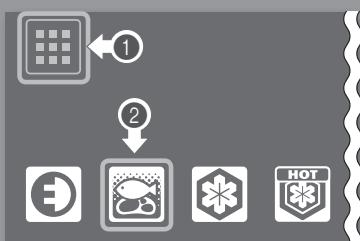
Режим Supercool chilling может быть задан с помощью

- Продукты не замерзают даже при температуре ниже точки замерзания.
- Мясо и рыба могут сохранять свежесть дольше без заморозки.

Хранение мяса или рыбы без заморозки



Режим Supercool chilling



Режим Supercool chilling позволяет хранить мясо или рыбу без заморозки в течение длительного времени при температуре ниже, чем в холодильной камере или верхнем отделении. После того как режим Supercool chilling был установлен, он остается настройкой по умолчанию до тех пор, пока не будет отключен.

Выполнение настройки

① Дотроньтесь до на панели управления

② Дотроньтесь до

Над значком загорится текст.

③ Дотроньтесь до

Настройка завершена.



Не имеет значения, разместите ли Вы продукты в камере до или после выполнения установки режима Supercool Chilling.

Отмена настройки ➔ Стр. 9

*В случае отключения настройки нижнее отделение можно использовать таким же образом, как и верхнее.

Режим Supercool chilling очень полезен

Вкусно

Поскольку продукты не замерзают, вкус свежего продукта сохраняется дольше!

Сохраняется свежесть

Мясо и рыба сохраняют свежесть и вкусовые качества дольше, чем при хранении в холодильной камере или верхнем отделении!



Предполагаемый срок хранения

Мясо ... Приблизительно до 7 дней



Рыба ... Приблизительно до 5 дней



Сашими (блок) ... Приблизительно

до 3 дней



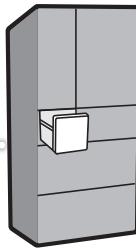
*Срок хранения может отличаться в зависимости от свежести продукта до его помещения в холодильник и от условий эксплуатации холодильника.

Советы

- Не оставляйте продукты выступать над краями полок.
- Не ставьте бутылки на полку для бутылок, если они не помещаются по высоте.
- Не прикрепляйте приобретенный отдельно отсек на внешнюю сторону полки.
- Не нагревайте стеклянные поверхности стеклянных полок и не размещайте на них горячие предметы.
- Не закрывайте дверь, если продукты находятся впереди верхнего либо нижнего отделения.
- Полностью задвигайте отсеки. Несоблюдение данного требования может привести к неплотному закрытию дверей, к снижению производительности холодильника, а также к повреждению отсека вследствие падения продуктов.
- Не складывайте плотно продукты до самого верха. Оставьте зазор, чтобы холодный воздух мог поступать между верхней стенкой камеры и продуктами.

Примечание

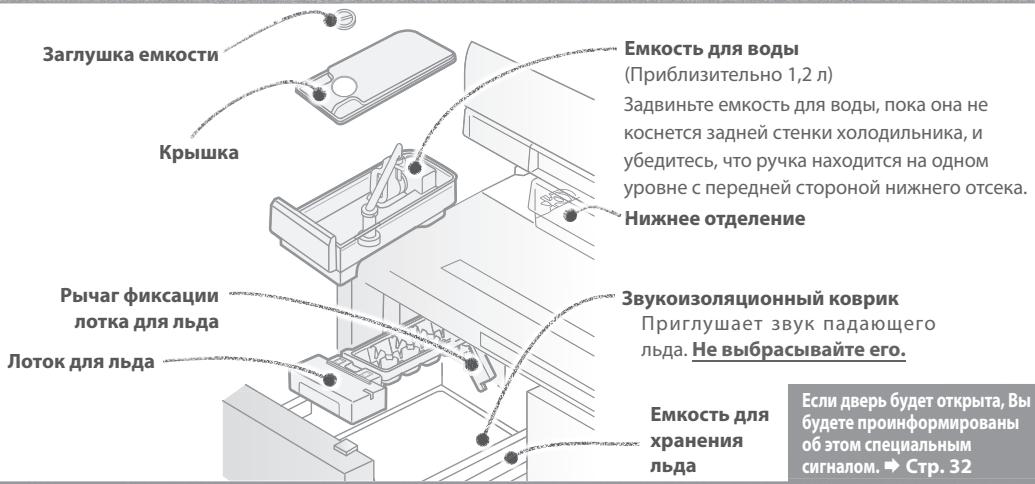
- Не рекомендуется размещать в выдвижных отделениях легко замораживаемые продукты, такие как тофу, сырье яйца, овощи и тп. В зависимости от типа и количества продуктов, а также их состояния на момент размещения в холодильнике, продукты могут замерзнуть.
- В зависимости от времени открытия/закрытия дверцы и количества продуктов температура в нижнем отсеке (в режиме «Очень сильное охлаждение») может быть выше 0 °C.



Камеры холодильника

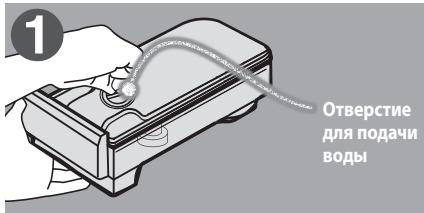
Камера для приготовления льда

Если налить воду в емкость для воды, расположенную в холодильной камере, лед будет готовиться в камере для приготовления льда.
Следует периодически чистить генератор льда, чтобы лед всегда был прозрачным и приятным на вкус. ➤ Стр. 26–27



Приготовление льда

Вымойте емкость для воды, трубку подачи воды и лоток для льда, если Вы собираетесь приготовить лед впервые или не готовили лед более недели.



Извлеките емкость для воды из холодильной камеры, снимите заглушку емкости, открутив ее, и налейте воду.

Не наливайте воду выше метки.(▲).

● Вода прольется при переносе емкости.

Кроме того, это может привести к срастанию кусочков льда или формированию ледовых выступов.

*ОСТОРОЖНО! Наполняйте емкость только питьевой водой.



Закройте заглушку емкости для воды и установите емкость для воды в исходное положение.

● Задвиньте емкость для воды, пока она не коснется задней стенки.

Если установить емкость для воды неправильно, Вы не сможете приготовить лед.

● Установление емкости под наклоном приведет к проливанию воды.

Советы



- Не помещайте продукты в камеру во время приготовления льда.
- Остановите приготовление льда, а затем поместите продукты ниже контрольной линии на боковой стенке. (Несоблюдение этого требования может привести к неплотному прилеганию двери, нарушениям в работе изделия или к его повреждению.) ➤ Стр. 21 - 22
- В емкость для воды разрешается наливать только холодную воду; не наливайте в нее теплую воду, сок, чай, прохладительные напитки и прочие жидкости (емкость может выдерживать температуру до 60°C). Использование любой другой жидкости, кроме холодной воды, может привести к повреждению емкости.
- Не пытайтесь приготовить лед, наливая воду непосредственно в лоток для льда. Незамерзшая вода может попасть из лотка для льда в емкость для хранения льда, и в результате этого Вы не сможете получить лед кубической формы.
- Уровень льда проверяется автоматически с помощью рычага датчика; процесс приготовления льда останавливается, когда лед достигает определенного уровня (приблизительно от 70 до 140 кубиков). Лед должен быть равномерно распределен по емкости для хранения льда, а приспособление для подачи льда должно оставаться в исходном положении – в передней части емкости для хранения льда, как показано на рисунке слева; только в этом случае количество льда может быть определено верно.
- Открывайте и закрывайте дверь камеры для приготовления льда аккуратно. Лед может рассыпаться.

Быстрое приготовление льда

RAPID ICE (быстрое приготовление льда) (Быстрое приготовление льда)

Время на приготовление одной партии льда может быть сокращено.



① Дотроньтесь до на панели управления

② Дотроньтесь несколько раз до , чтобы отобразить → Стр. 21–22

③ Дотроньтесь несколько раз до – загорится (Быстрое приготовление льда).

Индикация изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до кнопки.



Настройка завершена.

- Чтобы отменить режим RAPID ICE (быстрое приготовление льда), выберите **ICE** или **ICE STOP**.
- В следующих случаях режим быстрого приготовления льда отключается автоматически, и включается режим обычного приготовления льда.
 - Если с момента установки режима быстрого приготовления льда прошло приблизительно 10 часов.
 - Если емкость для хранения льда заполнена (содержит от 70 до 140 кубиков льда)
 - Если емкость для воды пуста
- В режиме быстрого приготовления льда (RAPID ICE) звук работы холодильника становится громче, поскольку система работает с повышенной нагрузкой. Также лед может трескаться или раскалываться, поскольку он замерзает в течение короткого времени.

Пригот. льда

Сколько времени требуется для приготовления льда?



Время приготовления льда будет отличаться в зависимости от настроек камеры для приготовления льда. На момент приобретения холодильник настроен на режим обычного приготовления льда.

Индикация панели управления	Настройка	Время приготовления 1 партии льда
ICE	Обычное приготовление льда	Приблизительно 2 часа
RAPID ICE	Быстрое приготовление льда	60–80 минут
ICE STOP	Приготовление льда остановлено	Лед не будет готовиться.

- Переключение режимов **ICE**, **RAPID ICE** (Быстрое приготовление льда) и **ICE STOP** → Стр. 22.
- Помимо температуры окружающей среды, типа, объема и температуры воды в емкости для воды, на время приготовления льда влияют и другие факторы – в результате этот процесс может занимать больше времени, чем указано выше.
 - В зимние месяцы или в другое время, когда температура окружающей среды низкая
 - Когда двери часто открываются и закрываются
 - Когда морозильная камера настроена на «L»
 - Когда установлен экономный режим → Стр. 20
 - Когда лоток для льда вынимается и вставляется во время приготовления льда
 - Когда отображается **PWR SAVE**, приготовление льда невозможно. Отмените эту настройку. → Стр. 24

О приготовлении льда

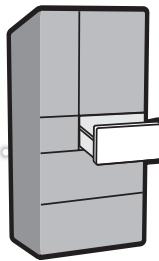
- За один цикл можно приготовить от 10 до 12 кубиков льда. Размер и количество кубиков льда в одной партии зависят от различных факторов, например от количества воды в емкости для воды. Если за цикл сделано меньшее количество кубиков льда, то добавьте воды в емкость.
- Если для приготовления льда использовать воду с высоким содержанием минеральных веществ, например минеральную воду, то в ледяных кубиках могут образовываться белые отложения (белые кристаллы). Это кристаллизованные минеральные вещества, и они не опасны для здоровья.



Внимание

Будьте осторожны при отделении льда, примерзшего к емкости для хранения льда.

Существует опасность получения травм.

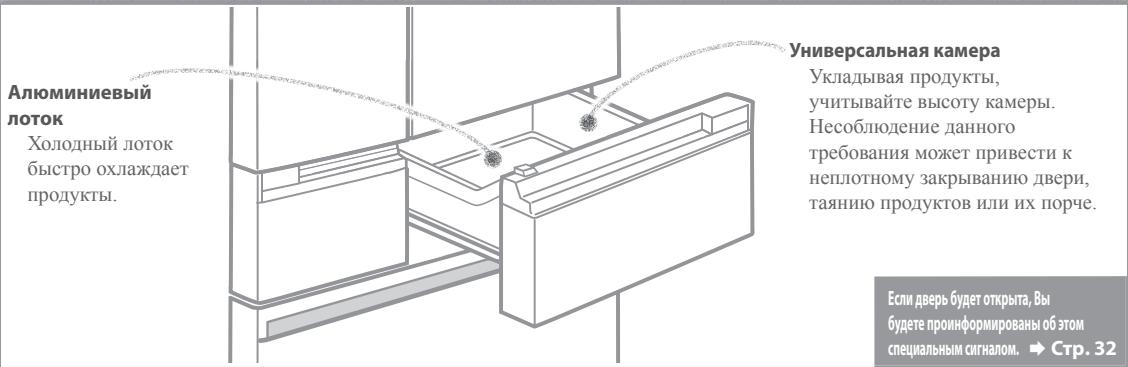


Камеры холодильника

Универсальная камера

Вы можете переключаться между режимом «Мягкая заморозка» и «Морозильная камера». Размещение продуктов в универсальной камере и использование режимов «S-COOL FREEZE» (Глубокая заморозка) или «HOT FREEZE» (Заморозка горячих продуктов) позволяет замораживать продукты, сохраняя их вкус и структуру.

Мягкая заморозка / Режим Supercool Freezing ➔ Стр. 16-18



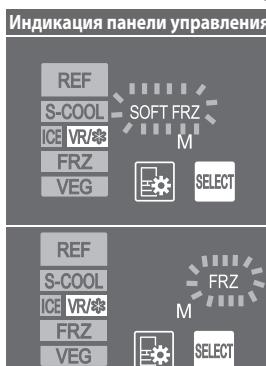
Если дверь будет открыта, Вы
будете проинформированы об этом
специальным сигналом. ➔ Стр. 32

Каковы особенности универсальной камеры?



Температуру в универсальной камере можно устанавливать либо на режим заморозки, либо на режим мягкой заморозки. Для замораживания продуктов в режиме мягкой заморозки используйте . Для свежеприготовленного риса или других теплых продуктов используйте .

Выполнение настройки температуры ➔ Стр. 21-22



Условия универсальной камеры

Мягкая заморозка

Продукты можно готовить сразу же после их извлечения из камеры. Мясо, рыбу и другие продукты можно хранить в течение 2-3 недель*. На момент приобретения холодильник настроен на этот режим. При использовании и продукты можно замораживать, сохранив все тонкости их вкуса.

Заморозка

Мясо, рыбу и другие продукты можно хранить приблизительно в течение 1 месяца. Для хранения мороженого и замороженных продуктов используйте режим «FRZ•H».

*1 Длительность периода хранения зависит от типа продуктов и условий помещения продуктов внутрь изделия.

Для глубокой заморозки таких продуктов, как мясо, рыба и десерты



Режим Supercool freezing



Когда выставлен режим мягкой заморозки

Такие продукты, как мясо, рыба и десерты можно заморозить, сохранив их изысканный вкус. Загрузите продукты в универсальную камеру и задайте настройку. Если настройки были заданы до момента помещения новых продуктов внутрь изделия, выполните сброс настроек.

Выполнение настройки

① Дотроньтесь до на панели управления

② Дотроньтесь до

Над значком загорятся буквы.

③ Дотроньтесь до

Настройка завершена.

Действие данной функции автоматически заканчивается приблизительно через 8 часов.

После отключения этой функции продукты будут храниться в режиме мягкой заморозки.

Выбор отменяет .



Отмена в ходе выполнения ➔ Стр. 9

Использование режима Supercool Freezing для таких горячих продуктов, как свежеприготовленный рис, карри и соусы



Заморозка горячих продуктов



Когда выставлен режим мягкой заморозки

Горячие или теплые продукты, такие как свежеприготовленный рис, карри и соусы, могут быть заморожены, сохранив свой восхитительный вкус. Этот режим также может использоваться для охлаждения только что приготовленных блюд.

Загрузите продукты в универсальную камеру и установите режим. Если настройки были заданы до момента помещения новых продуктов внутрь изделия, выполните сброс настроек.

Установка режима

① Дотроньтесь до на панели управления

② Дотроньтесь до

Над значком загорится текст.

③ Дотроньтесь до

Установка режима завершена.



Действие данной функции автоматически заканчивается приблизительно через 9 часов.

Буквы над значком будут гореть до окончания действия этой функции.

После отключения этой функции продукты будут храниться в режиме мягкой заморозки.

Выбор отменяет .

Отмена режима → Стр. 9

S-COOL

Советы

- При использовании режимов «Supercool freezing» и «Заморозка горячих продуктов» (оба именуются, как режим «supercool freezing»)...
 - Время от времени, например при размещении новых продуктов, снова установите режим или и сведите к минимуму открытие и закрытие дверей.
 - Если Вы хотите хранить продукты, замороженные в режиме supercool freezing, в течение длительного времени, быстро переместите их в морозильное отделение. Поскольку продукты, перемещенные в морозильную камеру, замерзают и затвердевают, перед использованием их необходимо разморозить.
 - Не помещайте в холодильник продукты, температура которых превышает 80°C.

- При использовании режима мягкой заморозки...

- Если Вы заморозили продукты до слишком твердого состояния, оставьте их при комнатной температуре приблизительно на 5–15 минут. После этого их будет легко разрезать.
- Отрегулируйте температуру в зависимости от того, как Вы хотите заморозить тот или иной продукт. → Стр. 21–22
- Если настройка температуры была переключена с режима заморозки на режим мягкой заморозки, то продукты необходимо употребить в пищу как можно быстрее (в течение 1–2 недель).
- После размораживания продукты уже не вернутся в прежнее состояние. Употребляйте в пищу замороженные фрукты, не размораживая их.
- Если фрукты хранить в режиме мягкой заморозки более недели, их вкус может измениться. Мы рекомендуем употребить их в пищу в течение 2–3 дней.

Примечание

- Режим Supercool freezing невозможно использовать одновременно с режимом экономии энергии.
- Если при выполнении операций с режимами или в шаге ② раздается непрерывный звуковой сигнал и установка режима не может быть выполнена, настройка температуры установлена на режим заморозки.
Переведите универсальную камеру в режим мягкой заморозки и повторите установку.
- Вы можете использовать режим Supercool freezing, даже если в камере есть другие продукты.
- Даже после завершения Supercool freezing продукты могут быть не полностью замерзшими. (Когда температура выставлена на Supercool freezing или мягкую заморозку, продукты охлаждаются при температуре около -7°C, так что пройдет приблизительно 24 часа, прежде чем они замерзнут полностью.)
- Степень заморозки и вероятность повреждения продуктов холодом может колебаться в зависимости от типа продуктов, метода их приготовления, условий хранения (укладка продуктов один на другой, расположение продуктов), количества продуктов, а также продолжительности их хранения.
- В зависимости от содержания сахара, соли, влаги или жира некоторые продукты при заморозке затвердевают (их не удается разрезать кухонным ножом) или не могут быть заморожены вовсе.
- Если температура продуктов превышает температуру тела, используйте .

Замораживайте продукты, сохраняя их оригинальный вкус.

Замороженные продукты не требуют разморозки перед употреблением.

Продукты могут быть заморожены с сохранением вкуса и структуры.

Supercool freezing

Сохранение вкуса и значительное уменьшение количества воды при оттаивании, а также сведение к минимуму потерь питательных веществ



Нарежьте мясо на куски по 100–200 грамм и примените режим Supercool freezing, предотвращающий выделение сока из мяса и сохраняющий вкус и питательные вещества продуктов на протяжении всего периода действия режима supercool freezing.

Заморозка горячих продуктов

Можно замораживать продукты, не пригодные для заморозки, например картофель и молодые побеги бамбука



Используйте режим заморозки горячих продуктов, чтобы сохранить свежим картофель в приправе карри. Просто позвольте карри растаять для сохранения структуры свежеприготовленного картофеля. Не стоит беспокоиться и доставать картофель перед заморозкой.

Заморозка горячих продуктов

Также можно замораживать горячий свежеприготовленный рис



Используйте режим заморозки горячих продуктов для сохранения вкуса свежеприготовленного риса. Просто позвольте ему оттаять и насладитесь его вкусом!

Поскольку продукты можно легко резать даже замороженными, их можно готовить без размораживания.*¹

Мясо

Мясной фарш / мясные блоки

Мясо без размораживания легко режется кухонным ножом. Поскольку его можно резать замороженным, оставшуюся часть, которая Вам не требуется в данный момент, можно положить обратно в универсальную камеру. Это позволяет экономно расходовать продукты.



Тонкие кусочки мяса / бекона

Вы можете с легкостью разделить кусочки и без размораживания нарезать их тонкими ломтиками. Они оттают при обжаривании.



Рыба

Отбивные котлеты

Их легко разъединить. Нет необходимости делить их на порции перед заморозкой. Купленные упаковки можно замораживать как они есть. Вы можете смело запекать их на слабом огне без предварительного размораживания.



Соусы

Мясной соус

Если у Вас остался соус, поместите его в контейнер для хранения и используйте режим заморозки горячих продуктов. Выберите ложкой только необходимое количество соуса и добавляйте его в макароны, чтобы быстро приготовить пасту с мясным соусом.



Правильное использование морозильной и универсальной камер.

Универсальная камера (Настройка режима мягкой заморозки)



Морозильная камера

Приготовьте большую порцию блюда, сварив на медленном огне, затем используйте режим заморозки горячих продуктов для излишков еды. Поместите продукты, замороженные в режиме Supercool freezing, в морозильную камеру для хранения в течение длительного времени. Это также поможет сэкономить Ваше время и силы при ежедневном приготовлении пищи.

* Мясо и рыба могут храниться в морозильной камере приблизительно 1 месяц, но срок хранения может отличаться в зависимости от свежести продуктов до их размещения в морозильной камере.



Морозильная камера



Универсальная камера (Настройка режима мягкой заморозки)

Этот режим рекомендуется в тех случаях, когда Вы желаете употреблять продукт без разморозки. Продукты, которые были помещены в универсальную камеру (настроенную на мягкую заморозку), можно легко нарезать на необходимые порции, и это поможет экономно расходовать продукты. Хотя время необходимое на смену режима зависит от размера продукта, но большинство продуктов можно разрезать приблизительно через 2–5 часов.

* Употребите продукты в течение короткого периода времени (приблизительно от 1 до 2 недель).



*1 В зависимости от типа или размера продуктов, а также способа их заморозки для размораживания может понадобиться некоторое время.

Мягкая заморозка / Supercool Freezing

Полезные рекомендации относительно режима Supercool Freezing



Удобное хранение

Можно хранить продукты от 2 до 3 недель
Простота в использовании

Австралийский анчоус

Поскольку он замораживается в рассыпчатом состоянии, Вы можете взять ложкой столько, сколько Вам нужно.

Икра трески / засоленные кальмары, фаршированные рыбными субпродуктами

При температуре -7°C продукты, содержащие большое количество соли, не замерзают. Их можно есть сразу из холодильника.



Вареные овощи

Храните вареные овощи в режиме заморозки горячих продуктов. Витамины сохраняются в вареных овощах даже после оттаивания, придавая блюду приятный вкус.



* Срок хранения может отличаться в зависимости от типа продуктов и их состояния на момент размещения в морозильной камере.

Легко резать

Сырые продукты, которые трудно резать теперь разрезаются с легкостью

Ломтики лимона

Очень просто нарезать лимоны необыкновенно тонкими ломтиками!



Кальмар

Даже крайне неудобного для резки скользкого кальмара можно нарезать с легкостью.



Карпаччо

Красный морской карась и тунец могут быть нарезаны очень тонкими ломтиками. Можно приготовить восхитительное блюдо.

Легкость в приготовлении блюд

Вы можете быстро приготовить завтрак, когда Вам не хватает времени по утрам

Соус карнаже / соус терияки

Применив режим Supercool freezing для мяса, замаринованного в пряных соусах, например для курицы под соусом карааж или терияки, вы можете использовать его столько, сколько пожелаете, и когда пожелаете.

Легкость приготовления десертов

Наслаждайтесь вкусом фруктов с новой структурой

Замороженные фрукты

Нарежьте фрукты маленькими кусочками и используйте режим Supercool freezing для приготовления фруктового сорбета. Попробуйте использовать разные фрукты.



Рекомендуем сладкие фрукты

Советы относительно режима Supercool freezing

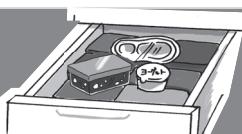


Загружайте продукты в холодильник одновременно.



Если позже добавить другие продукты, то режим Supercool freezing может оказаться неэффективным. Не используйте для хранения продуктов стеклянные контейнеры. Они могут лопнуть.

Укладывайте продукты в универсальную камеру горизонтально поверх других продуктов.



Укладывайте продукты ровно и в ряд. Отделяйте горячие продукты от замороженных продуктов. Если замороженные продукты будут соприкасаться с горячими, они могут растаять.

Продукты, не пригодные для режима Supercool freezing

● Продукты, не пригодные для заморозки (кондитерские изделия, тофу, молоко, сырье яйца и т. д.)

Сохранение первоначального качества и структуры продуктов не гарантируется.



● Бакалейные товары и мороженое.



● Продукты, которые ранее уже были разморожены

Сохранение качества и структуры продуктов не гарантируется.

S-COOL

Мягкая заморозка / Supercool Freezing (продолжение)

Рецепты быстрого приготовления десертов с помощью режима Supercool Freezing

Свежий джем из клубники и киви

Ингредиенты (для быстрого приготовления небольшой порции)

Клубника	1 упаковка (около 300г)
Киви	4–5 шт. (около 300г)
Сахар	от 60г до 100г
(Для клубники и для киви соответственно)	



Способ приготовления

- ① Удалите плодоножки клубники и снимите кожуру с плодов киви.
- ② Поместите ингредиенты, указанные в пункте ①, в отдельные чаши и тщательно разомните их.
- ③ Добавьте сахар по вкусу, а затем используйте режим Supercool freezing
- ④ Оставьте на ночь. Утром джем готов. Возьмите его ровно столько, сколько надо.

Важный момент!

Поскольку при приготовлении не используется тепло, цвет готового продукта получается очень красивым. Кроме того, так как для приготовления не требуется большого количества сахара, продукт получается очень полезным. Его даже можно готовить мимоходом в небольших количествах, если у Вас имеются остатки фруктов.

Зеленый смузи

Ингредиенты (1 порция)

Замороженные в режиме Supercool freezing	
Вареная кочанная капуста	Приблизительно 1 лист (около 50 г)
Вареный шпинат	Приблизительно 1 пучок (около 30 г)
Очищенное яблоко	1/2 яблока
Йогурт (без сахара)	1/3 чашки
Мед	1 столовая ложка

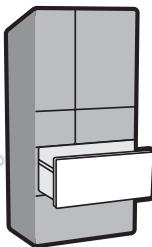


Способ приготовления

- ① Порежьте замороженные капусту, шпинат и яблоки, пока они еще хрустящие, и поместите их в миксер вместе со всеми остальными ингредиентами.

Важный момент!

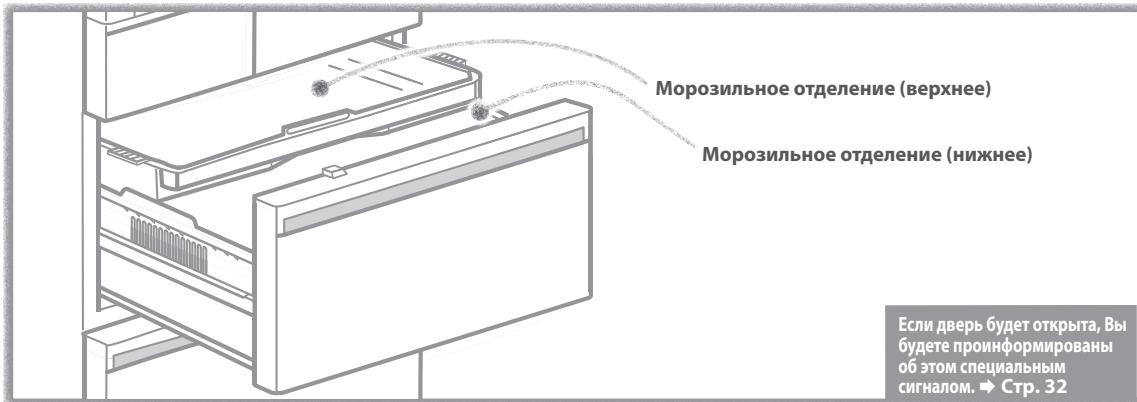
Овощи и фрукты, замороженные в режиме supercool freezing, измельчаются миксером очень быстро.



Камеры холодильника

Морозильная камера

Храните замороженные продукты и мороженое. Храните, мясо и рыбу с помощью заморозки.

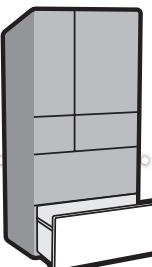


Советы

- Не располагайте высокие предметы в морозильном отделении (нижнем). Это может привести к повреждению продуктов или морозильного отделения (верхнего), либо дверь может не закрываться, вследствие чего произойдет нарастание инея или снижение производительности холодильника.
- Не помещайте в камеру наполненные жидкостью пластиковые бутылки, если они не предназначены для заморозки. При заморозке жидкости бутылка может лопнуть.

S-COOL

Заморозка
овощей



Камеры холодильника

Камера для овощей

Размещайте в этой камере овощи, фрукты и напитки. Она сохраняет продукты, удерживая влагу, которая обычно со временем испаряется. Если фрукты и овощи заворачивать в пищевую пленку, это позволит сохранить их свежесть еще дольше.



Советы

- Укладывая продукты, соблюдайте высоту отделения для овощей нижнего или верхнего. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению продуктов или отделения для овощей (верхнего), либо дверь может не закрываться, вследствие чего произойдет нарастание инея или снижение производительности холодильника.
- Поскольку в камере для овощей поддерживается высокая влажность, то в зависимости от количества и типа хранящихся в ней овощей на ее верхней стенке, а также на стенах отделений может образовываться конденсат или иней. В случае образования конденсата его следует удалять сухой тканью.

Экономичный режим

В этом режиме холодильник адаптируется к особенностям использования каждой семьей, и функционирует с оптимальными режимами для каждой камеры.



Экономичный режим

Для каждой камеры выбирается соответствующее время и оптимальная (чуть более высокая) температура.

Включение режима

- 1 Дотроньтесь до на панели управления
- 2 Дотроньтесь до

Над значком загорится текст.

- 3 Дотроньтесь до

Настройка завершена.



Отмена режима ➔ Стр. 9

Проверка работы в экономическом режиме с помощью индикации уровня экономии использования ECO

Уровень ECO холодильника за последние 24 часа отображается соответствующим количеством символов и определяется на основе таких факторов, как настройка температуры в каждой камере и частота открытия и закрытия дверей, итп.

Использование панели управления

Индикация камеры изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до .

Вы можете посмотреть, какие камеры используются экономично, с помощью индикации .

Пример: Морозильная камера и холодильная камера находятся в экономическом режиме (уровень ECO 3)

Пример индикации	★★★	★★★ ECO	★★★	★★★ ECO
Индикация камеры	 	 	 	

Как просматривать УКАЗАТЕЛЬ ECO

Уровень ECO	Индикация панели управления
Уровень 3	
Уровень 2	
Уровень 1	
Уровень 0	мигает

● Сразу после приобретения холодильника отображается уровень 1.

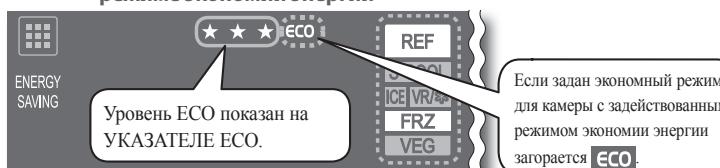
● При экономии энергии уровень ECO повышается (он обновляется приблизительно каждый час).

● УКАЗАТЕЛЬ ECO отображается даже в том случае, если экономичный режим не включен.

Закройте дверь

После закрытия двери УКАЗАТЕЛЬ ECO и индикация загораются (Приблизительно через 30 секунд они гаснут).

Пример: Морозильная камера и холодильная камера находятся в режиме экономии энергии

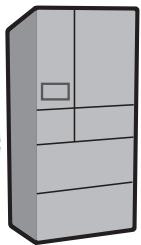


ECO гаснет

В следующих случаях экономичный режим будет отменен и индикация погаснет.

- При частом открывании и закрывании дверей
- Когда работает RAPID COOL (быстрое охлаждение)
- После размораживания
- Когда задан режим Supercool chilling.

(После того как морозильная камера достаточно охладится и температура внутри нее станет стабильной, экономичный режим снова включится автоматически.)



Точная настройка

Настройка температуры

Температуру каждой камеры можно настраивать.
Как правило, холодильная камера, морозильная камера, а также камера
для овощей используются с настройкой температуры «M».
Используйте универсальную камеру с удобной для Вас настройкой.

Настройка температуры

На момент приобретения
настройки холодильника
следующие.

Холодильная камера,
морозильная камера и
камера для овощей
.....«M»

Универсальная камера
.....«SOFT FRZ M»

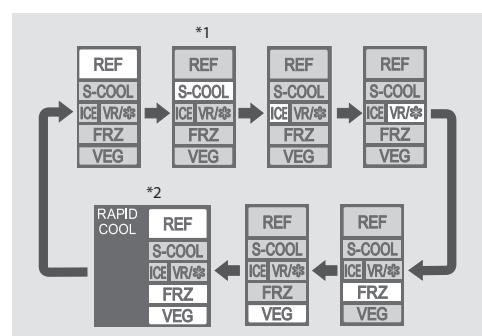


Это пример индикации, когда для
универсальной камеры задана
настройка «SOFT FRZ M».



- ① Дотроньтесь до на панели управления
- ② Дотроньтесь несколько раз до , чтобы включить индикацию той камеры, температуру которой Вы хотите настроить.
- ③ Дотроньтесь несколько раз до , чтобы задать значение температуры.

На шаге ② и ③ при касании или
невыполнении каких-либо операций в
течение приблизительно 30 секунд индикация
возвращается в свое исходное состояние. ➤Стр. 8

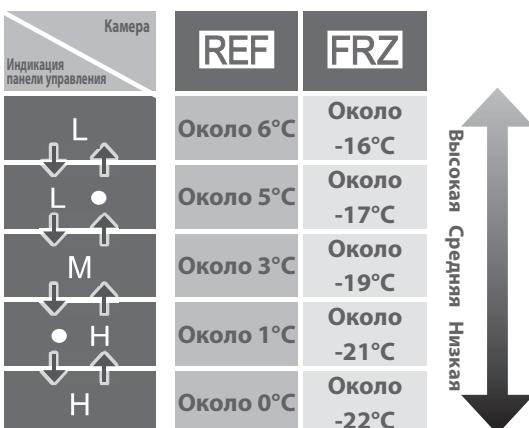


*1 можно выбрать только в том случае, если задан режим Supercool chilling. ➤Стр. 11

*2 когда выбран режим RAPID COOL (быстрое охлаждение) ➤Стр. 23

Температура в холодильной/морозильной камере

Индикация изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до ; температуру можно настроить на 5 различных уровней.



Температура в морозильной камере отличается от температуры в универсальной камере, работающей в режиме заморозки.

Нижнее отделение (когда задан режим Supercool chilling) Температура

Можно настроить на только в том случае, если задан режим Supercool chilling. ➤Стр. 11
Выполните эту настройку в случае замораживания продуктов.

Индикация изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до .

Индикация панели управления	Применение
	Обычная эксплуатация
	Когда продукты замерзают Когда температура окружающей среды 5°C или менее

Экономный режим

Настройка температуры

Выполнение настройки температуры(продолжение)

Настройки камеры для приготовления льда

Индикация изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до .



Если Вы хотите приготовить лед быстро (RAPID ICE) ➔ Стр. 13

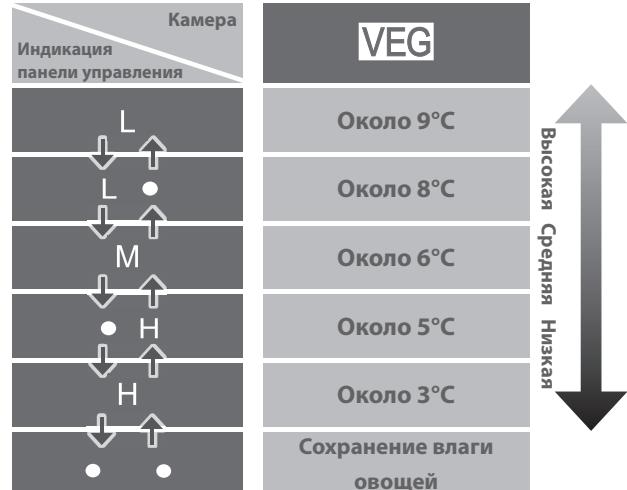
Для кратковременного хранения замороженных продуктов. Не для длительного хранения замороженных продуктов или мороженого.

*Очистку выполнить, как описано в пункте 3 раздела «Если холодильник не используется продолжительное время (при выпнутой вилке из розетки)» ➔ Стр. 32

Настройки температуры камеры для овощей

Индикация изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до .

предусмотрено 5 уровней настройки температуры для сохранения влаги овощей.



Если зеленые овощи хранить при надлежащей температуре, они будут оставаться свежими в течение длительного времени при хранении с сохранением влаги.

Температура универсальной камеры

Индикация изменяется каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до ; предусмотрено 6 уровней настройки температуры.

Индикация панели управления	Камера	Применение
SOFT FRZ	VR/	Для хранения продуктов, содержащих много влаги Крупные блоки мяса с низким содержанием жира Для продуктов, которые заморожены до очень твердого состояния и которые трудно резать
	L	Около -5°C
	M	Около -7°C
FRZ	H	Около -9°C
	L	Около -12°C
	M	Около -15°C
	H	Около -18°C
		Для хранения купленных замороженных продуктов и мороженого

Температура в морозильной камере отличается от температуры в универсальной камере, работающей в режиме заморозки.

После перехода из режима заморозки в режим мягкой заморозки может понадобиться некоторое время (около 2 часов) для стабилизации температуры внутри холодильника.

Примечание

- Приведенные значения температуры получены при измерении по центру нижней стенки соответствующей камеры холодильника после стабилизации температуры; при этом температура окружающей среды составляла 30°C, двери были закрыты, а холодильник пуст. Причиной перепадов температуры могут быть такие факторы, как условия хранения продуктов, а также частота открывания/закрывания дверей.
- Перед размораживанием и после него температура внутри холодильника может временно понизиться или повыситься.
- Если продукты замерзают в холодильной камере или нижнем отсеке, установите температуру холодильной камеры на **M - L**, а температуру нижнего отсека (если задан режим Supercool chilling) на **L**.

RAPID COOL (быстрое охлаждение)

Используйте режим быстрого охлаждения, когда необходимо охладить большое количество продуктов.

При установленном режиме быстрого охлаждения индикация горит
При отключенном режиме быстрого охлаждения индикация мерцает

RAPID COOL (быстрое охлаждение)

Используйте данный режим если двери камер (холодильной, морозильной и камеры для овощей) были открыты долгое время, или Вы собираетесь охладить или заморозить большое количество продуктов.



Выполнение настройки

- 1 Дотроньтесь до на панели управления

- 2 Дотроньтесь несколько раз до , чтобы отобразить

будет мигать.



→ Стр. 21

- 3 Дотроньтесь до

Состояние индикации изменится с мигающего на устойчивое свечение, и после этого настройка будет завершена.

Действие данной функции автоматически прекращается по прошествии 2 часов после настройки.

Не имеет значения, разместите ли Вы продукты в камере до или после установки режима быстрого охлаждения.

Отмена в ходе выполнения

- 1 Дотроньтесь до на панели управления

- 2 Дотроньтесь несколько раз до , чтобы отобразить

Загорится .



→ Стр. 21

- 3 Дотроньтесь до

сменит устойчивое свечение на мигание, и отмена будет выполнена.

Настройка температуры

Быстрое охлаждение

Примечание

- В режиме быстрого охлаждения (RAPID COOL) звук работы холодильника становится громче, поскольку система работает с повышенной нагрузкой.

Режим экономии энергии

Холодный воздух сохраняется в неиспользуемых камерах, и это, безусловно, позволяет экономить энергию.

Режим экономии энергии

Данная функция снижает холодопроизводительность в камере для приготовления льда и универсальной камере, что позволяет экономить энергию.



Если камера для приготовления льда настроена на режим экономии энергии, приготовление льда прекращается и хранение льда становится невозможным. Удалите воду из емкости для воды, а также воду и лед из лотка для льда и емкости для хранения льда. ➤ Стр. 26–27

Выполнение настройки

- ① Дотроньтесь до на панели управления
- ② Дотроньтесь несколько раз до , чтобы загорелась индикация **ICE** или **VR/***.
- ③ Одновременно дотроньтесь до и и удерживайте как минимум 3 секунды, пока не услышите звуковой сигнал.

PWR SAVE будет мигать.

- ④ Дотроньтесь несколько раз до , чтобы загорелась индикация камеры, для которой нужно выполнить настройку

Камера, значок которой горит, настроена на режим экономии энергии.

Индикация дисплея изменяется в указанном справа порядке каждый раз, когда Вы дотрагиваетесь до значка.

● обозначает мигающую индикацию.

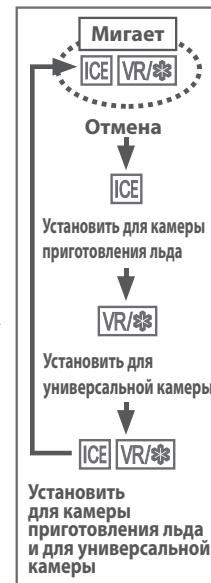
● На момент приобретения холодильника режим экономии энергии отключен.

- ⑤ Дотроньтесь до

Раздается звуковой сигнал и состояние индикации **PWR SAVE** изменится с мигающего на устойчивое свечение, и после этого настройка будет завершена.

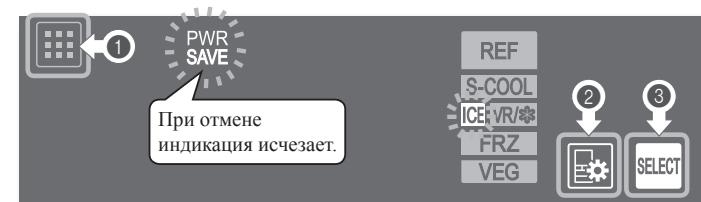
Если настройка задана для камеры для приготовления льда, на дисплее отображается **ICE STOP**.

* По прошествии 30 секунд без прикосновения к значку индикация вернется к шагу ② без выполнения каких-либо действий.



Отмена настройки

Пример отмены режима экономии энергии камеры для приготовления льда



- ① Дотроньтесь до на панели управления

- ② Дотроньтесь несколько раз до , чтобы загорелась индикация камеры, для которой нужно отменить этот режим

- ③ Дотроньтесь до

PWR SAVE гаснет при отмене данного режима.

Если шаг ⑤ выполняется, когда **ICE** и **VR/*** мигают в шаге ④, то процесс установки экономичного режима будет прерван.

Продукты, которые можно хранить в режиме экономии энергии

В режиме экономии энергии продукты будут храниться при температуре приблизительно от -10°C до 0°C, поэтому этот режим хорошо подходит для хранения сухих продуктов и круп.

Сухие продукты... Кофейные зерна, морские водоросли, орехи, сухие макаронные изделия (пasta, вермишель, тонкая лапша и т.д.) и т.д.

Специи..... Соль, сахар, порошкообразные пряности и т. д.

Крупы..... Рис, пшено, картофельная мука и т. д.

Кондитерские изделия и торты... Сухие кондитерские изделия, шоколад, печенье и т. д.

Функции, которые невозможно использовать в режиме экономии энергии

Есть ряд функций, которые невозможно использовать, когда холодильник установлен в режим экономии энергии.

Индикаторы неиспользуемых функций не будут загораться на панели управления и будут неактивными. Чтобы использовать эти функции, отмените режим экономии энергии до начала работы. ➤ Стр. 24

Для камеры установлен режим экономии энергии	Универсальная камера
Функции, которые невозможно использовать	 Режим Supercool freezing  Заморозка горячих продуктов
Индикация панели управления  указывает на то, что значок не горит. Значки, которые не горят, не могут использоваться.	   

Эффективное использование электроэнергии

Открывайте и закрывайте двери, как можно быстрее

Если часто открывать двери холодильника или долго держать их открытыми, холодный воздух выходит наружу, в результате чего повышается уровень потребления энергии холодильником.



Не заполняйте холодильник слишком большим количеством продуктов

Если заполнить холодильник слишком большим количеством продуктов, ослабленный поток холодного воздуха может привести к недостаточному охлаждению продуктов.



Оставьте место

Не закрывайте отверстия воздуховодов

Создание препятствий для потока холодного воздуха может привести к недостаточному охлаждению продуктов в холодильнике. Температура вокруг воздуховодов может снизиться, что приведет к более быстрому замерзанию продуктов с высоким содержанием влаги.



Экономия энергии

Охлаждайте горячие продукты, перед тем как поместить их внутрь холодильника

Размещение горячих продуктов в холодильнике приведет к повышению температуры, а также неблагоприятно скажется на свежести других продуктов.
(За исключением режима заморозки горячих продуктов)



Советы

- Режим экономии энергии не подходит для хранения льда, свежих продуктов, замороженных продуктов, мороженого, а также продуктов, замороженных дома. Заранее переложите продукты из универсальной камеры в морозильную камеру.
- Прежде чем задавать настройку, проверьте продукты, которые находятся в камере.
- При размещении продуктов в камере для приготовления льда их необходимо укладывать ниже контрольной линии емкости для хранения льда (несоблюдение данного требования может привести к неплотному закрытию двери, неисправности или повреждению).

Примечание

- Температура может быть ниже при низкой температуре окружающей среды, например в зимние месяцы, или в том случае, если морозильная камера настроена на слишком низкую температуру.

Чистка автоматического генератора льда

Периодически осуществляйте чистку, чтобы не допустить образования известкового налета и плесени.

Не используйте для чистки деталей посудомоечную машину, поскольку она может их повредить.

Не используйте для чистки:

- Предметы, которые могут повредить поверхности: губки, скребки итп.
- Щелочные моющие средства, чистящий порошок, кипящую воду, бензин или кислоту

Один раз в неделю Емкость для воды / насос подачи воды

Если плесень быстро образуется вследствие использования того или иного типа воды, производите чистку 2 или 3 раза в неделю.

* Удаляйте воду, когда не используется режим приготовления льда.



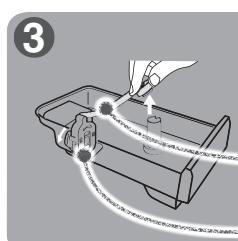
Снимите емкость для воды, снимите крышку и вымойте ее.

Снимите заглушку емкости, открутив ее.

Если Вы используете отбеливающее вещество для чистки емкости для воды и ее крышки, следуйте инструкциям производителя этого средства.



Извлеките уплотнение из емкости для воды.



Извлеките трубку емкости для воды и, поворачивая, снимите насос подачи воды.

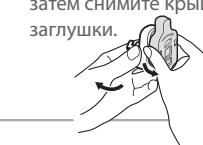
Помойте емкость для воды.
Трубка емкости для воды

Насос подачи воды



Разберите насос подачи воды и вымойте его. Крышка заглушки

Разъедините ответные части фиксатора, затем снимите крышку заглушки.



Крыльчатка

Крыльчатка выполнена из магнитного материала. Тщательно очистите ее, чтобы удалить все посторонние предметы.

Фильтр свинца

Промывайте, слегка потирая.

*Не используйте такие моющие средства, как чистящие средства для кухни (нейтральные), бензин или отбеливающие вещества. При несоблюдении этого требования лед может приобрести характерный запах.

Заглушка емкости

Крышка

Трубка емкости для воды

Емкость для воды

Насос подачи воды

Держатель емкости для воды

Трубка подачи воды

Лоток для льда

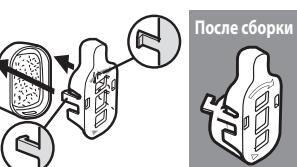
5 Сборка насоса подачи воды.

1 Установите фильтр на заглушку.



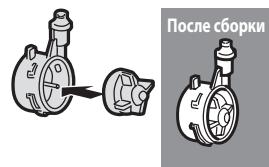
После сборки

2 Установите крышку на заглушку.



После сборки

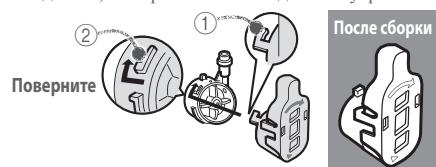
3 Прикрепите крыльчатку к держателю крыльчатки.



После сборки

4 Поверните заглушку таким образом, чтобы фиксатор (①) зацепился за выступ (②) на держателе крыльчатки.

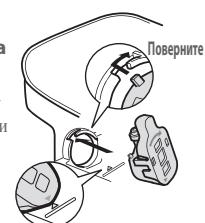
Убедитесь, что крыльчатка находится внутри.



После сборки

5 Поверните насос подачи воды и установите его на емкость для воды.

Совместите треугольную метку на нижней поверхности емкости для воды с треугольной меткой на крышке заглушки, затем установите ее, убедившись в отсутствии зазора.



Один раз в месяц | Трубка подачи воды и держатель емкости для воды



Извлеките трубку подачи воды и протрите держатель емкости для воды чистой тканью.

Не лейте воду в держатель емкости для воды. Несоблюдение этого требования может привести к неисправности изделия.

2



Разберите и промойте детали.

Открутите и снимите трубку подачи воды. На деталях могут накапливаться следы белых минералов или хлора – это не является нарушением в работе. Смойте эти отложения, после чего детали можно будет использовать снова.

Смочите, чтобы облегчить установку/снятие

3



Выполните описанную процедуру в обратном порядке, чтобы установить детали в исходное место.

Плотно прижмите трубку подачи воды, чтобы она прилегала равномерно. Наличие зазоров или неплотность установки могут привести к неисправности.

4



Убедитесь, что между трубкой подачи воды, уплотнением емкости для воды и держателем емкости для воды нет посторонних предметов.

Вставьте горизонтально таким образом, чтобы не осталось никакого зазора.

Невыполнение этого требования может привести к таким последствиям: появится шум, лед перестанет замерзать, вода в емкости для воды или продукты в холодильной камере могут замерзнуть.

Трубка подачи воды

Уплотнение емкости для воды

Горизонтально

Чтобы никакие посторонние предметы не попали внутрь

Для приготовления льда установите режим в камере для приготовления льда на ICE .

→ Стр. 21-22

Примечание

• Если трубка подачи воды и уплотнение емкости для воды не установлены, вода в емкости для воды или продукты в холодильной камере или выдвижных отсеках могут замерзнуть.

• Фильтр свинца обычно не требует замены. Однако это может понадобиться в следующих случаях.

• В случае засорения, если в емкость была налита жидкость, отличная от воды • В случае повреждения • В случае образования плесени

Для покупки нового фильтра обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.

* Если плесень быстро образуется вследствие использования того или иного типа воды, производите чистку 2 или 3 раза в неделю.

Чистка

6 Установите трубку емкости для воды.

1 Вставьте трубку емкости для воды в емкость для воды.



Трубка емкости для воды

Емкость для воды

Внимание

Следите за тем, чтобы посторонние предметы не попали в отверстие.

2 Подсоедините трубку емкости для воды к насосу подачи воды.

Убедитесь, что между трубкой емкости для воды и насосом подачи воды нет посторонних предметов.

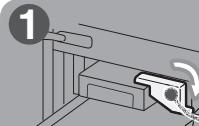


1-2 раза в год Лоток для льда

Перед чисткой убедитесь, что режим приготовления льда отключен.

→ Стр. 21-22

1



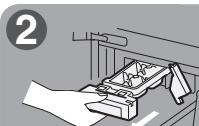
Откройте дверь камеры для приготовления льда и разблокируйте рычаг фиксации лотка для льда.

Рычаг фиксации лотка для льда

ICE TRAY появится на панели управления.

Если при разблокировании рычага фиксации лотка для льда звучит непрерывный предупреждающий сигнал, заблокируйте рычаг, закройте дверь, подождите, пока мигающий значок ICE не погаснет, а затем повторите попытку.

2



Потяните лоток для льда на себя, а затем снимите его.

Соблюдайте осторожность, чтобы не пролить воду. Извлекайте лоток медленно.

3

Извлеките содержимое лотка для льда и вымойте лоток.

Не используйте губку или щетку. Повреждение изделия может привести к нарушениям в работе.

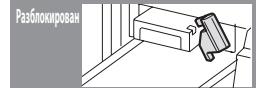
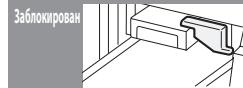
После того как лоток вымыт, тщательно высушите его.

4

Прикрепите лоток для льда.

Вставьте лоток для льда до щелчка, а затем заблокируйте рычаг фиксации лотка для льда.

ICE TRAY исчезнет. Если лампа не гаснет, проверьте, в каком положении находится рычаг фиксации лотка для льда, а также соблюдена ли ориентация лотка для льда – положение его верхней и нижней стороны.



Для приготовления льда установите режим в камере для

приготовления льда на ICE .

→ Стр. 21-22

Чистка

3 Установите уплотнение емкости для воды



Уплотнение емкости для воды

Чистка Снятие и чистка деталей



Отсоедините
штепсельную вилку

Отключите от сети, прежде чем приступать к чистке изделия.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм или поражению электрическим током.



Запрещено

Не разбирайте изделие, не ремонтируйте его и не вносите изменений в его конструкцию.

Не используйте изделие, если какие-либо его части повреждены. Несоблюдение этого требования может привести к получению травм, поражению электрическим током или к возгоранию.

* После выполнения чистки подождите по меньшей мере 10 минут, прежде чем снова вставить штепсельную вилку в сетевую розетку. Если холодильник включить немедленно в сеть, он не начнет работу. Выключите, холодильник, подождите 10 минут, затем вновь вставьте вилку в розетку.

Как проводить чистку Часто задаваемые вопросы



Вопрос: Что делать, если я заметил, что холодильник загрязнен?

Ответ: Протрите холодильник, пока загрязнение не высохло.

- Протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде.
- Для удаления стойких загрязнений протрите поверхность слабым водным раствором кухонного моющего средства (нейтрального).
- Особое внимание уделяйте пятнам от масла и цитрусовых соков – удаляйте их немедленно.
- Если не удалять загрязнения с дверного уплотнения, то это может привести к его повреждению и к утечке холодного воздуха. Если после протирки мягкой тканью по-прежнему остается влага, протрите еще раз сухой тканью.

Вопрос: Можно ли снимать полки, отсеки и дверные полки?

Ответ: Информацию о деталях, которые можно снимать,

см. ➔ стр. 29–30.

Вопрос: Как почистить стеклянные двери и полки?

Ответ: Протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде.

- Если стеклянная дверь или полка треснула или раскололась, не прикасайтесь к битому стеклу и немедленно обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.
- Магниты не крепятся к стеклянной двери.
- Удалите остатки влаги сухой салфеткой.

Советы

● Не используйте для чистки следующие вещества.

Щелочные чистящие средства для кухни, средства с низким содержанием щелочи, чистящий порошок, мыльный порошок, спирт, бензин, растворитель, нефтепродукты, кислоту, скребки, кипящую воду или другие аналогичные вещества.

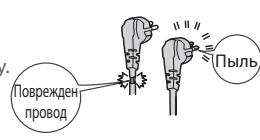
Несоблюдение этого требования может привести к образованию трещин в пластиковых деталях (например, в ручках дверей, заглушках, отсеках и т. п.), к коррозии или повреждению стеклянных дверей, полок или окрашенных поверхностей.



Штепсельная вилка

В целях безопасности периодически чистите штепсельную вилку и шнур питания.

- ① Извлеките штепсельную вилку из сетевой розетки.
- ② Проверьте штепсельную вилку и шнур питания на наличие повреждений или следов перегрева.
- ③ Удалите пыль со штепсельной вилки и прилегающей поверхности, а затем протрите ее сухой тканью.
- ④ Надлежащим образом вставьте штепсельную вилку в сетевую розетку.



Замена Чистка



Следуйте
инструкциям

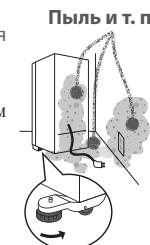
Периодически вытирайте пыль со штепсельной вилки.

Чрезмерное скопление пыли может привести к нарушению изоляции и, как следствие, к возгоранию.

Задняя панель холодильника и пол

Это место, где из-за конвективного потока воздуха обычно скапливается пыль, которая быстро чернеет. Также проводите периодическую чистку в целях экономии энергии.

- ① Снимите декоративную панель.
- ② Поворачивайте регулируемые опоры, пока они не приподнимутся над полом, а затем сдвиньте холодильник с места, где он стоял. Чтобы не повредить пол, мы рекомендуем положить на него защитный материал. Кроме того, соблюдайте осторожность, чтобы избежать получения травм.
- ③ Удалите пыль и следы загрязнения с задней панели холодильника, стен и пола.



- ④ Проверьте пол на наличие следов воды.



Запрещено

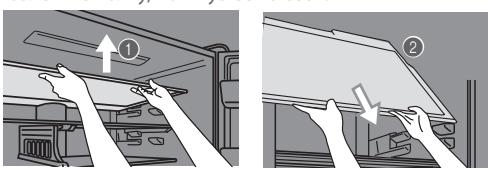
Следите за тем, чтобы Ваши руки не попали под холодильник.

Это может привести к получению травм.

Устанавливайте детали в обратном порядке.

Стеклянная полка (верхняя) (средняя) (нижняя)

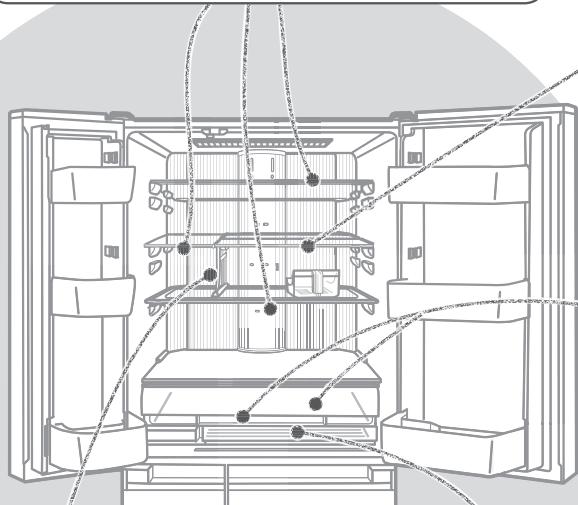
- Поднимите переднюю сторону полки обеими руками.
- Извлеките полку, потянув ее на себя.



- Используя зазор между камерой холодильника и дверью, поверните стеклянную полку (верхнюю) и достаньте ее из холодильника.

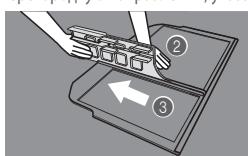
* На рисунке изображена стеклянная полка (верхняя). Таким же образом снимите стеклянные полки (среднюю) и (нижнюю).

* Снимите стеклянную полку (нижнюю) с прикрепленной перегородкой после того, как Вы сняли стеклянную полку (среднюю) и выдвижную стеклянную полку.



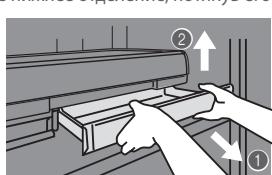
Перегородка

- Снимите стеклянную полку (нижнюю) и установите ее на ровной поверхности.
- Надавите одной рукой на стеклянную полку (нижнюю).
* Полки установлены достаточно плотно.
- Потяните перегородку в направлении, указанном стрелкой.



Нижний нижнее отделение

- Полностью выдвиньте нижнее отделение.
- Извлеките нижнее отделение, потянув его вверх и на себя.



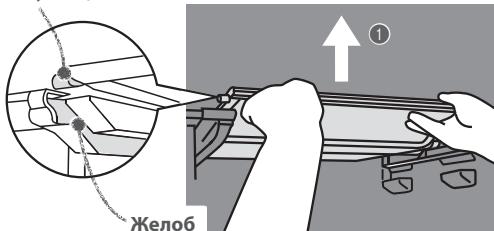
Будьте осторожны при установке и снятии стеклянной полки.

В случае неправильной установки полка может отсоединиться и упасть; это приведет к получению травм.

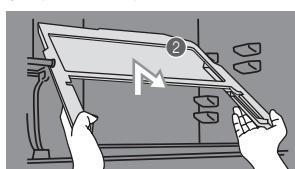
Выдвижная стеклянная полка (передняя) (задняя)

- Снимите выдвижную стеклянную полку (переднюю), используя для этого выступающие спереди и сзади части вместе с желобами.

Выступающая часть

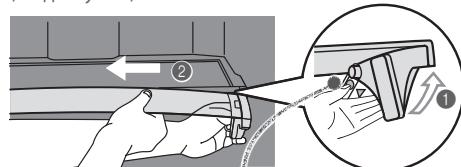


- Потяните выдвижную стеклянную полку (заднюю) вперед, удерживая переднюю часть обеими руками.



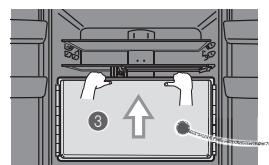
Верхнее отделение / Крышка верхнего отделения

- Поднимите крышку верхнего отделения.
- Нажимая на конец позиции, указанной значком Δ справа, нажать на крышку нижнего отделения влево и, подогнув ее, снять.

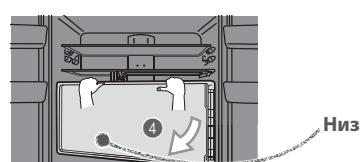


Нажать на конец позиции, указанной значком Δ

- Полностью вытяните верхнее отделение и поднимайте переднюю часть верхнего отделения, пока не будет видно дно.



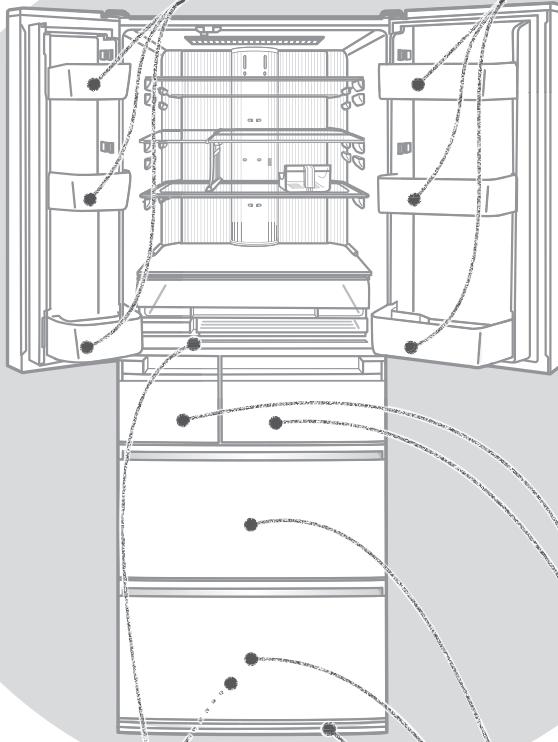
- Наклоняя верхнее отделение на себя выдвиньте его.



Чистка

* В случае возникновения проблем со снятием извлеките верхнее отделение после снятия регулируемых полок.

Чистка Снятие и чистка деталей (продолжение)



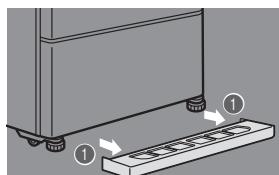
Углубления желобов для жидкости

Удалите следы загрязнений, жидкости или конденсата.



Декоративная панель

- Потяните декоративную панель с левой и правой стороны на себя, чтобы ее снять.

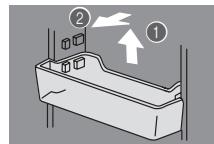


Регулируемая полка (большая) (малая) / Полка для бутылок (большая) (малая)

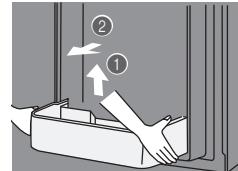
- Поднимайте попеременно левую и правую сторону полки.

* Полки установлены достаточно плотно.

- Извлеките полку, потянув ее на себя.



Регулируемая полка



Полка для бутылок



Следуйте инструкциям

Будьте осторожны при установке и снятии полки.

В случае неправильной установки полка может отсоединиться и упасть; это приведет к получению травм.

Камера для приготовления льда и отделение универсальной камеры

- Полностью выдвиньте ящик.

- Извлеките лоток, потянув его вверх и на себя.

* На рисунке показана универсальная камера. Камеру для приготовления льда вынимайте аналогичным образом.



Морозильная камера и отделение камеры для овощей

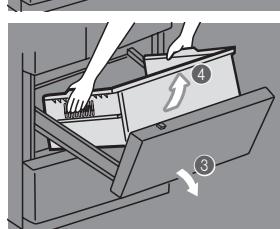
- Полностью выдвиньте ящик.

- Извлеките верхнее отделение, потянув его вверх и на себя.



- Слегка приподнимая, выдвиньте ящик, после чего наклоните его.

- Извлеките нижнее отделение, потянув его вверх и на себя.



* На рисунке показана морозильная камера.

Камеру для овощей вынимайте аналогичным образом.

Прочее (отключение электроэнергии, защита от доступа детей, сброс настроек, когда загорается D)

Отключение электроэнергии

- При отключении электричества старайтесь открывать двери холодильника как можно реже, а также не помещайте в него новые продукты.
- После включения электричества некоторые настройки панели управления, за исключением настроек температуры, могут измениться. Проверьте эти настройки. (Защита от доступа детей и т. д.)

Предупреждение случайного нажатия кнопок (защита от детей)

Данная функция позволяет заблокировать панель, чтобы дети случайно не нажали на тот или иной значок.

- ❶ Дотроньтесь до приблизительно на 5 или более секунд, когда двери холодильника закрыты (Вы услышите звуковой сигнал).
- В данном режиме горит индикатор.
- Во время действия защиты от доступа детей Вы не можете менять настройки.

Отмена режима

- ❶ Дотроньтесь до приблизительно на 5 или более секунд, когда двери холодильника закрыты (Вы услышите звуковой сигнал).
- гаснет при отмене данной настройки.

Сброс настроек

Для сброса всех настроек холодильника до заводских, выполните следующие действия:

- ❶ Нажмите на , чтобы загорелся значок.
- ❷ Нажмите на и удерживайте приблизительно 10 секунд (Вы услышите двойной звуковой сигнал).
Будут сброшены следующие настройки.

- Экономный режим
- Режим Supercool chilling
- Режим Supercool freezing
- Заморозка горячих продуктов
- RAPID ICE (быстрое приготовление льда)
- RAPID COOL (быстрое охлаждение)
- Режим экономии энергии

- Настройка температуры в универсальной камере (заморозка и мягкая заморозка) не изменяется.
- Настройка «ICE STOP» для приготовления льда не сбрасывается.

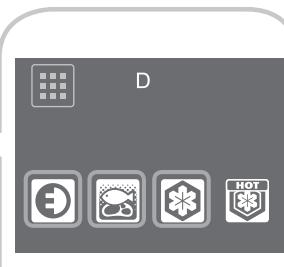
Горит индикация D

Когда загорается , холодильник находится в демонстрационном режиме. В этом режиме холодильник не вырабатывает холод. Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник, или отмените демонстрационный режим следующим образом.

Отмена режима

- ❶ Держите дверь универсальной камеры открытой.
- ❷ Активируйте значки, чтобы они загорелись, и одновременно нажмите и удерживайте не менее 5 секунд , и .
- ❸ Убедитесь, что погас.

- Если он загорается снова, демонстрационный режим не был отменен.



Чистка

Устранение
неисправностей

Прочее (сигнал предупреждения об открытой двери; значок ; Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени)

Звучит сигнал предупреждения об открытой двери, мигает внутреннее освещение холодильной камеры

Сигнал предупреждения об открытой двери (подается звуковой сигнал, мигает внутреннее освещение, горит индикатор открытой камеры) звучит в том случае, если какая-либо дверь холодильника остается открытой более 1 минуты.

Частота выдачи сигнала предупреждения об открытой двери, индикация камеры, а также включение или выключение внутреннего освещения зависят от того, как долго была открыта дверь.

Время, в течение которого дверь оставалась открытой	1 минута	2 минуты	3 минуты	4 минуты	5 минут или более	60 минут или более
Сигнал предупреждения об открытой двери	4 коротких звуковых сигнала, а потом 2 звуковых сигнала	4 коротких звуковых сигнала, а потом 3 длинных звуковых сигнала	4 коротких звуковых сигнала, а потом 4 длинных звуковых сигнала	После 4 коротких звуковых сигналов, Непрерывные длинные сигналы	Непрерывные короткие сигналы	
Внутренняя подсветка	Включена		Мигает дважды в минуту		Выключена	
Область индикации камеры	Область индикации соответствующей камеры будет мигать синхронно со звуковым сигналом.					

- Убедитесь, что двери плотно закрыты и между ними (а также между уплотнениями и за ящиками отсеков) нет посторонних предметов. (Проверяйте по меньшей мере один раз в месяц.)
- Все двери оснащены датчиком открытия и закрытия.
- Проверьте врачающуюся перегородку двери холодильной камеры. ➤ Стр. 10



Когда звуковой сигнал не удается отключить

Убедитесь, что двери плотно закрыты.

Если не удается отключить звуковой сигнал, возможно, возникла неисправность и требуется технический осмотр. Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.

Отключение звукового сигнала (непрерывные короткие сигналы)

Звуковой сигнал можно временно отключить, пока холодильник не будет отремонтирован.

Нажмите и удерживайте не менее 5 секунд.

* Если вышеуказанная операция не помогла отключить звуковой сигнал или звуковой сигнал звучит время от времени, проверьте также внешние устройства.

Если значок быстро мигает (приблизительно 5 раз в секунду)

Если холодильник перестает охлаждать, возможно, возникла неисправность и требуется технический осмотр.

Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени (штепсельная вилка отсоединенна от сетевой розетки)

- 1 Установите настройку режима приготовления льда на «STOP». ➤ Стр. 21–22
 - Убедитесь, что горит .
 - 2 Отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.
 - 3 Удалите воду или лед из емкости для воды, лотка для льда, а также емкости для хранения льда и проведите чистку.

Вымойте емкость для воды, насос подачи воды, трубку емкости для воды, заглушку емкости, крышку, трубку подачи воды, емкость для хранения льда, звукоизоляционный коврик, лоток для льда и приспособление для подачи льда; затем тщательно высушите эти детали и установите их в исходное место. ➤ Стр. 26–27

 - Не выбрасывайте звукоизоляционный коврик.
 - 4 Очистите внутренние поверхности холодильника и оставьте его двери открытыми на 2–3 дня, чтобы дать просохнуть всем деталям.
- * Если внутренняя часть холодильника высушена недостаточно, это может привести к образованию плесени, неприятного запаха или утечке хладагента (газа) из-за коррозии конденсатора.

Примечание

- Вымойте емкость для воды, трубку подачи воды и лоток для льда, если Вы собираетесь приготовить лед впервые или не готовили лед более недели. На этих деталях может скопиться пыль или образоваться неприятный запах.

Прочее (перемещение или транспортировка холодильника)

Транспортировка холодильника

- ❶ Удалите воду или лед из емкости для воды, лотка для льда и емкости для хранения льда. ➤ Стр. 26–27
- ❷ Воспользуйтесь защитной одеждой (перчатками).
- ❸ Снимите декоративную панель, затем поверните регулируемые опоры, чтобы их приподнять. ➤ Стр. 7
- ❹ Отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.
- ❺ Подложите полотенца под сливное отверстие и нижний задний край холодильника, затем установите на полотенца емкость или лоток высотой около 3 см, чтобы собрать воду.
* Полотенца предохраняют пол от повреждений и попадания воды.
- ❻ Медленно наклоните холодильник назад приблизительно на 30 градусов и слейте воду из лотка для стока воды через сливное отверстие, расположенное в нижней части задней панели холодильника. (Лоток для стока воды не виден снаружи.)
* Поскольку вес холодильника значителен, эту операцию должны выполнять как минимум 4 человека.
- ❼ К ее выполнению не должны привлекаться маленькие дети, а также лица, которые не могут выполнять тяжелую работу. Обратитесь к специалисту транспортной компании.
- ❽ Как минимум 4 человека должны медленно перемещать холодильник, удерживая его за захватные приспособления в нижней и верхней частях задней панели и захватные приспособления, расположенные внизу на внутренней стороне передней панели и в верхней части задней панели.
- ❾ Не кладите холодильник на бок. (В противном случае компрессор может быть поврежден.)

Если транспортировка холодильника занимает много времени, например при переезде

- иной от конденсатора внутри морозильной камеры тает, и это может привести к утечке воды из холодильника.
После отключения холодильника от сети питания его размораживание может занять около 1 дня.



Запрещено

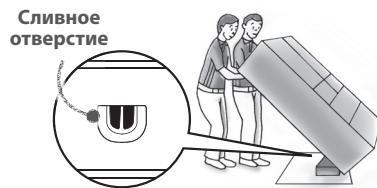
Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить элементы контура циркуляции хладагента (систему трубок).

Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или взрыву, поскольку в данном изделии используется легковоспламеняющийся хладагент.

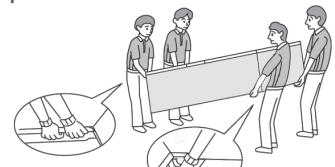
Устранение
неисправностей

Перемещайте холодильник, двигая его вперед и назад

- ❶ Снимите декоративную панель, затем поверните регулируемые опоры, чтобы их приподнять. ➤ Стр. 7
- ❷ Подложите защитный материал под ролики и задние опоры, чтобы не повредить пол.
- ❸ Перемещайте холодильник, двигая его вперед и назад.
* Если двигать холодильник в другом направлении, а не только вперед и назад, это может повредить пол.
Проследите за тем, чтобы в качестве защитного материала на полу использовалась прочная пластина или доска.



Нижние захватные приспособления



Нижняя внутренняя сторона передней панели

Захватные приспособления в верхней части задней панели

Прочее (режим точной настройки температуры)

Точный контроль температуры (режим точной настройки температуры)

Температура холодильной и морозильной камер может быть выбрана из 19 предустановленных значений, в то время как температура универсальной камеры имеет 24 уровня настройки (5 уровней настройки для мягкой заморозки и 19 различных уровней для заморозки).

- В режиме точной настройки температуры индикация соответствующей камеры мигает приблизительно каждые 10 секунд.

Включение режима точной настройки температуры

- ① Дотроньтесь до , чтобы загорелись значки.
- ② Дотроньтесь до и выберите камеру, для которой Вы хотите установить режим точной настройки температуры.
- ③ Дотроньтесь до и удерживайте приблизительно 5 секунд (Вы услышите звуковой сигнал).
● Холодильная, морозильная и универсальная камеры могут быть настроены одновременно.

Отмена режима

Выполните описанную выше операцию.

- При сбросе настроек данный режим будет отменен.

Выполнение точной настройки температуры

- ① Дотроньтесь до , чтобы загорелись значки.
- ② Дотроньтесь до , чтобы выбрать камеру, для которой Вы хотите осуществить точную настройку температуры.
- ③ Несколько раз дотроньтесь до , чтобы выполнить точную настройку температуры.

Пример индикации: Когда для холодильной камеры используется настройка температуры 5.



Холодильная камера / морозильная камера / универсальная камера (режим заморозки)

	Настройка температуры
1	L
2	L
3	L M
4	L
5	L
6	L ●
7	L ● M
8	L ●
9	L ● H
10	M
11	L ● H
12	● H
13	M ● H
14	● H
15	L H

16	H
17	M H
18	● H
19	H

Универсальная камера (настройка мягкой заморозки)

	Настройка температуры
1	L
2	L ●
3	M
4	● H
5	H

* обозначает мигающую индикацию.

* Универсальная камера может быть последовательно настроена на режим мягкой заморозки и режим заморозки.

Поиск и устранение неисправностей

Перед тем как обратиться к сервисному агенту или в СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР MITSUBISHI ELECTRIC либо подать заявку на ремонт, проверьте следующее.
Если проблему устраниить не удается, как можно скорее обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.

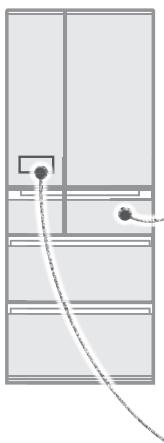
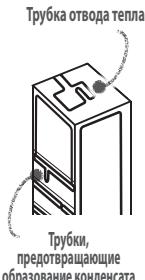
Вопросы, которые часто возникают на начальном этапе эксплуатации холодильника, а также в летние месяцы

Холодильник совсем не охлаждает продукты!

- При первом включении холодильнику требуется некоторое время для выработки нужной температуры. В летние месяцы полное охлаждение внутренней части холодильника может занять до 24 часов. ➔ Стр. 7
- Если на панели управления отображается  , отмените демонстрационный режим. ➔ Стр. 31
- Проверьте, отсоединенна ли штепсельная вилка от сети и сработал ли автоматический выключатель.

Внешние стенки нагреваются!

- Внешние стенки холодильника могут значительно нагреваться (приблизительно до 50–60°C) сразу после его установки, а также в летние месяцы. Это происходит потому, что трубы, которые отводят тепло, предупреждающие образование конденсата, расположены по бокам и в верхней части холодильника. Они необходимы для охлаждения продуктов, поэтому повышение температуры стенок не является неисправностью.
- Вращающаяся перегородка холодильной камеры оснащена нагревателем, препятствующим образованию конденсата, поэтому ее температура также может повышаться.
- Вентилятор, рассеивающий тепло, расположен в нижней части холодильника. От него может исходить теплый воздух.



В универсальной камере...

Мороженое тает

- Для хранения мороженого и замороженных продуктов установите на «FRZ» «Н». ➔ Стр. 21–22
На момент приобретения холодильник настроен на режим мягкой заморозки.

Продукты не замораживаются быстро

- При мягкой заморозке продукты замораживаются приблизительно при -7°C, поэтому для полной заморозки продуктов может понадобиться приблизительно 24 часа.
- Действие режима Supercool freezing занимает некоторое время. Необходимо приблизительно 8–9 часов для равномерной заморозки по всей толщине продукта.

Мягкая заморозка замораживает продукты

- Продукты становятся замороженными, как если бы они замораживались в морозильной камере.

Панель управления отключается автоматически!

- Если в течение 30 секунд Вы не нажимаете ни на какие кнопки панели управления, индикация выключается. Для включения дотроньтесь до  . ➔ Стр. 8

Проблема



Что следует проверить



Пояснение и способ устранения

Охлаждение продуктов	Продукты охлаждаются недостаточным образом	<ol style="list-style-type: none">1 Достаточно ли времени прошло с момента установки?	Для выработки необходимой температуры холодильнику требуется от 4 до 5 часов, а в летние месяцы для полного охлаждения может потребоваться 24 часа.
	Холодильник производит недостаточно льда	<ol style="list-style-type: none">2 Не установлена ли температура на «L»? Не включен ли режим экономии энергии для той или иной камеры?	Установите температуру на значение «М» либо «Н» или установите универсальную камеру на «FRZ-Н» либо задайте настройку по своему усмотрению. ➔ Стр. 21–22 Отмените режим экономии энергии. ➔ Стр. 24
	Лед тает	<ol style="list-style-type: none">3 Нет ли препятствий для потока холодного воздуха? Не открываете ли Вы двери холодильника часто, и не имеют ли место случаи неплотного прилегания дверей? Не препятствуют ли продукты их плотному закрыванию?	Организуйте свободное пространство между продуктами и уберите продукты, выпирающие из полок или касающиеся верхней стенки ящиков. Избегайте частого открывания и закрывания дверей.
Устранение неисправностей	В холодильной камере и в камере для овощей замерзают продукты	<ol style="list-style-type: none">4 Нет ли препятствий для рассеивания тепла? Убедитесь, что со всех сторон холодильника имеется зазор, а сам холодильник не подвергается воздействию прямых солнечных лучей.	Убедитесь, что вокруг холодильника достаточно свободного пространства и что он установлен должным образом. ➔ Стр. 6
	Продукты в нижнем отделении замерзают	<ol style="list-style-type: none">1 Не установлена ли температура на панели управления на значение «Н»?	Установите температуру на значение «М». Также температура может временно понижаться при каждой ее настройке.
		<ol style="list-style-type: none">2 Не хранятся ли в задней части полки продукты, которые содержат много влаги?	Напитки и продукты, которые содержат много воды, например тофу, овощи и фрукты, следует располагать в передней части полки или на дверной полке.
		<ol style="list-style-type: none">3 Не составляет ли температура окружающей среды 5°C или менее?	Продукты в холодильной камере или камере для овощей могут замерзать. Замерзание менее вероятно, если температуру установить на значение «L». ➔ Стр. 21–22
Режим Supercool chilling		<ol style="list-style-type: none">4 Верно ли установлена трубка подачи воды, нет ли зазоров или признаков непрочности установки?	При наличии зазора или в случае попадания посторонних предметов, ослабляющих крепление трубки, сильный поток холодного воздуха может проникать в холодильную камеру. Убедитесь в надежности установки. ➔ Стр. 27
	Продукты в нижнем отделении замерзают	<ol style="list-style-type: none">1 Не составляет ли температура окружающей среды 5°C или менее?	Установите температуру нижнего отсека (когда включен режим Supercool chilling) на «L». ➔ Стр. 21
		<ol style="list-style-type: none">2 Не установлена ли температура холодильной камеры на значение «Н»?	Установите температуру холодильной камеры на «М» либо «L» или установите температуру нижнего отсека (когда включен режим Supercool chilling) на «L». ➔ Стр. 21
		<ol style="list-style-type: none">3 Не поместили ли Вы в эту камеру легкозамораживаемые продукты, содержащие большое количество влаги?	Размещайте продукты, содержащие большое количество воды, в передней части холодильной камеры или на дверной полке.
		<ol style="list-style-type: none">4 Не положили ли Вы замороженные продукты на другие продукты?	Продукты, соприкасающиеся с замороженными продуктами, могут замерзнуть.

Поиск и устранение неисправностей (продолжение)

	Проблема	Что следует проверить	Пояснение и способ устранения
Режим Supercool chilling	Нижний отсек не охлаждает	<p>① Не установлена ли для холодильной камеры высокая температура?</p> <p>② Нет ли препятствий для потока холодного воздуха?</p> <p>③ Включен ли режим supercool chilling?</p> <p>④ Установлена ли температура нижнего отсека?</p>	<p>Установите температуру холодильной камеры на значение «Н»  Стр. 21</p> <p>Не загромождайте пространство вблизи воздуховода. Также, укладывая продукты, соблюдайте высоту отсека.</p> <p>Включите режим supercool chilling.  Стр. 11</p> <p>Чтобы продукты сохранялись в режиме supercool chilling без заморозки, температура в камере может временно повышаться.</p>
Универсальная камера	Продукты в универсальной камере размораживаются	<p>① При хранении мороженого и замороженных продуктов, установили ли Вы холодильник на «FRZ•Н»?</p> <p>② Задействовали ли Вы режим заморозки горячих продуктов, поместив в холодильник горячие продукты? </p> <p>③ Не включен ли режим экономии энергии для универсальной камеры?</p> <p>④ При размещении горячих продуктов в камере положили ли Вы их отдельно от других продуктов?</p> <p>⑤ Нет ли нагромождения продуктов в верхней части камеры?</p> <p>⑥ Достаточно ли времени прошло с момента установки?</p>	<p>«SOFT FRZ», «FRZ•L» и «FRZ•M» являются настройками более высокой температуры. Установите «FRZ•Н».  Стр. 21–22</p> <p>При размещении горячих продуктов в камере используйте режим заморозки горячих продуктов.  Стр. 15 </p> <p>Отмените режим экономии энергии.  Стр. 24</p> <p>Замороженные продукты могут оттаять в случае соприкосновения с горячими продуктами. Оставьте место.</p> <p>Оставьте зазор, чтобы холодный воздух мог поступать между верхней стенкой камеры и продуктами.</p> <p>Для должного охлаждения продуктов холодильнику необходимо время.</p>
	Мягкая заморозка слишком сильно замораживает продукты	<p>① Не установлена ли для универсальной камеры настройка «FRZ»?</p> <p>② Содержат ли продукты много влаги?</p> <p>③ Замораживается данный продукт таким же образом, как и в режиме заморозки?</p>	<p>Настройте универсальную камеру на режим «SOFT FRZ».  Стр. 21–22</p> <p>Продукты, содержащие значительное количество влаги, могут замораживаться слишком сильно. Мы рекомендуем выложить продукты приблизительно на 5–15 минут, положить другую руку на тыльную сторону ножа и резать продукты, надавливая на нее. Также используйте настройку «SOFT FRZ•L».</p> <p>Продукт замораживается таким же образом, как и в режиме заморозки.</p>
Автоматическое приготовление льда	Не удается приготовить лед Вода в емкости остается на том же уровне	<p>① Достаточно ли времени прошло с момента установки?</p> <p>② Не остались ли в емкости для хранения льда продукты, приспособление для подачи льда или другие предметы? Кроме того, был ли лед распределен равномерно?</p> <p>③ Не установлена ли настройка приготовления льда для камеры для приготовления льда на «ICE STOP»?</p> <p>④ Правильно ли установлены лоток для льда и рычаг фиксации лотка для льда?</p> <p>⑤ Верно ли установлена трубка подачи воды возле держателя емкости для воды?</p> <p>⑥ Верно ли установлены на емкость для воды насос подачи воды и трубка емкости для воды?</p> <p>⑦ Не часто ли открывается дверь и не часто ли извлекается лоток для льда?</p>	<p>Для выработки необходимой температуры холодильнику требуется от 4 до 5 часов, а в летние месяцы для приготовления льда может потребоваться 24 часа или более.</p> <p>Извлеките продукты или другие предметы из емкости для хранения льда. Согласно показаниям датчика емкость для хранения льда заполнена. Кроме того, равномерно распределите лед по емкости для хранения льда до ее передней стены.</p> <p>Установите настройку в камере для приготовления льда на ICE.  Стр. 21–22</p> <p>Установите рычаг фиксации лотка для льда в надлежащее положение и проверьте правильность установки лотка для льда.  Стр. 27</p> <p>Удалите любые посторонние предметы, создающие зазоры, и плотно установите трубку.  Стр. 27</p> <p>Убедитесь, что они установлены должным образом. Кроме того, убедитесь, что отверстие трубы емкости для воды надлежащим образом закреплено в емкости для воды.  Стр. 26–27</p> <p>Для приготовления льда требуется больше времени.</p>
	Замерзла вода в емкости для воды или в трубке подачи воды	<p>① Плотно ли установлены в холодильнике трубка подачи воды и емкость для воды?</p> <p>Кроме того, нет каких-либо внутренних зазоров на месте крепления трубы емкости для воды к емкости для воды?</p>	<p>Проверьте правильность установки вокруг емкости для воды. Если имеются зазоры, то может произойти утечка холодного воздуха и вода может замерзать.  Стр. 26–27</p>
	Кубики льда мелкие или смерзшиеся	<p>① Не находился ли лед внутри емкости для хранения льда долгое время?</p> <p>② Происходит ли это при уменьшении воды в емкости для воды?</p>	<p>Если лед длительное время остается в емкости для хранения льда, кубики льда могут срастись или уменьшиться в размере (в результате испарения). Если лед не используется, рекомендуется удалить воду и отключить режим приготовления льда.</p> <p>По мере уменьшения воды в емкости для воды немногого уменьшается количество подаваемой воды.</p>

	Проблема	Что следует проверить	Пояснение и способ устранения
Звуки	Сышен дребезжаний звук	<p>① Не соприкасаются ли с холодильником какие-либо близкорасположенные предметы?</p> <p>② Убедитесь, что емкость для воды и трубка подачи воды установлены должным образом.</p>	<p>Оставьте свободное пространство вокруг холодильника. Если предметы или стены соприкасаются с холодильником, могут быть слышны подобные звуки.</p>
	Громкие шумы	<p>① Шум внезапно становится громче, и его характер меняется.</p>	<p>Задвиньте емкость для воды, пока она не коснется задней стенки холодильника. Если она на месте, звук, издаваемый трубкой подачи воды, может становиться громче.</p> <p>Если имеются какие-либо зазоры или признаки неплотности установки, вода может замерзать, в результате чего могут образовываться звуки.</p>
	Раздражающие шумы (шумы, описанные справа, не свидетельствуют о нарушениях в работе изделия)	<p>② При закрывании двери слышен свистящий звук.</p> <p>③ Иногда после открывания двери из внутренней части холодильника доносится постукивание или звук падающих капель.</p> <p>④ Иногда слышен звук текущей или кипящей воды.</p> <p>⑤ Периодически слышен дребезжаний или скрипящий звук (каждые 1–2 часа).</p> <p>⑥ После включения питания может быть слышно постукивание или скрип, когда режим приготовления льда установлен на «ICE STOP» (каждые 1–2 часа).</p>	<p>Сразу после начала эксплуатации, в жаркую погоду, при частом открывании и закрывании дверей, а также в других аналогичных ситуациях холодильник начинает работать в режиме высокой производительности, чтобы обеспечить значительную охлаждающую мощность.</p> <p>Этот звук издается при запуске двигателя охлаждающего вентилятора.</p> <p>Это происходит из-за расширения пластиковых деталей под воздействием теплого воздуха, который попадает внутрь холодильника.</p> <p>Этот звук издается при циркуляции хладагента (газа).</p> <p>Это звук автоматического генератора льда. Даже если емкость для воды пуста, автоматический генератор льда и насос издают звуки приблизительно каждые 100 минут.</p> <p>Этот звук издается при проверке функционирования. Данная проверка проводится даже тогда, когда режим приготовления льда установлен на «ICE STOP».</p>
Дверь	Двери не закрываются Двери открываются легко	<p>① Не соприкасается ли дверь с продуктами или с каким-либо отсеком? Не перегружен ли холодильник продуктами?</p> <p>② Не упал ли какой-либо продукт за выдвижной отсек, и не находится ли шнур питания или другой предмет между корпусом холодильника и его дверью?</p> <p>③ Установлен ли холодильник на ровной поверхности? Соприкасаются ли регулируемые опоры с полом?</p>	<p>Укладывайте продукты таким образом, чтобы дверь при закрытии не соприкасалась с ними. В холодильной камере храните продукты на полках и в выдвижных отделениях таким образом, чтобы они не соприкасались с верхней стенкой при открывании и закрывании дверей.</p> <p>Удалите посторонние предметы. Убедитесь, что движению двери не мешают продукты, шнуры питания или пластиковые пакеты.</p> <p>Опустите регулируемые опоры, чтобы несколько приподнять переднюю часть холодильника – тогда двери будут легче закрываться. ➔ Стр. 7</p>
	Звучит предупреждающий сигнал	<p>① Убедитесь, что двери закрыты.</p>	<p>См. «Когда звучит сигнал предупреждения об открытой двери» и «Когда звуковой сигнал не удается отключить». ➔ Стр. 32</p>
Панель управления	Панель управления не отвечает на команды	<p>① Горит ли  ?</p> <p>② Возможно, панель управления или Ваши пальцы влажные или запачканные?</p> <p>③ Не нажимаете ли Вы на панель управления многократно?</p> <p>④ Остались ли уплотнения и пленка на панели управления?</p>	<p>Выключите защиту от доступа детей. ➔ Стр. 31</p> <p>Удалите загрязнение и вытрите насухо пальцы и панель управления.</p> <p>Уберите палец с панели управления, а затем снова дотроньтесь до нее. Она ответит на команду, когда Вы уберете палец.</p> <p>Удалите уплотнения и пленку.</p>
	Панель управления реагирует без нажатия	<p>① Нет ли перед панелью управления полотенец, пластиковых пакетов, бумаги и т. д.?</p>	<p>Уберите полотенца, пластиковые пакеты, бумагу и т. д.</p>
	Некоторые значки не загораются	<p>① Не включен ли режим экономии энергии?</p>	<p>Значки, которыми Вы не можете воспользоваться в режиме экономии энергии, отключены. ➔ Стр. 25</p>
	ICE мигает и не исчезает	<p>① Заблокирован ли рычаг фиксации лотка для льда?</p>	<p>Если высвободить рычаг фиксации лотка для льда во время использования лотка для льда, будет мигать  . Заблокируйте рычаг фиксации лотка для льда и закройте дверь камеры для приготовления льда.</p>
	На дисплее экономии энергии больше не горят 3 символа ★.	<p>① Не изменена ли настройка температуры?</p> <p>② Не увеличилось ли время, в течение которого дверь остается открытой, или количество продуктов? Не повысилась ли температура в камере?</p>	<p>При установке каждой камеры на значение «H» снижается уровень экономии энергии.</p> <p>Больше энергии расходуется на охлаждение, что приводит к снижению уровня экономии энергии.</p>
	На внешних стенах и внутри холодильника образуется конденсат	<p>① Не открываете ли Вы двери холодильника часто, и нет ли каких-либо зазоров?</p>	<p>Закройте двери таким образом, чтобы не осталось никакого зазора.</p> <p>Если содержащаяся в воздухе влага охлаждается, она образует конденсат.</p>
	В морозильной камере образуется иней		<p>При высокой влажности конденсат или иней будет образовываться даже в очень маленьких зазорах.</p> <p>Относительно камеры для овощей ➔ Стр. 19</p>
	На пол стекают капли воды	<p>② Не высока ли влажность воздуха, и не идет ли, например, дождь?</p>	<p>В подобных случаях может временно образовываться конденсат.</p> <p>Протрите поверхность сухой тканью. Наличие конденсата может привести к образованию инея в морозильной камере. Пожалуйста, сведите к минимуму время, когда двери остаются открытыми.</p>

Поиск и устранение неисправностей (продолжение)

	Проблема	Что следует проверить	Пояснение и способ устранения
Прочее	На чистых деталях имеются линии, похожие на царапины	❶ Это тонкая линия на одинаковом уровне по обеим сторонам?	Эта отметина, образовавшаяся при появлении плесени на пластике. Она появляется на стыке в месте растекания полимера. Однако это не является дефектом.
	В двери и на стенах холодильника имеются отверстия	❶ В двери или стенках холодильника имеются маленькие отверстия?	Это отверстия, которые выпускают воздух при введении под давлением теплоизоляционных вспененных материалов в ходе производственного процесса. Это не является дефектом или неисправностью.
	Боковые стенки или дверь холодильника могут быть слегка волнистыми.	Следствием производственного процесса может быть легкая волнистоть боковых поверхностей холодильника. Это нормально и не является дефектом.	
	Помехи мешают работе телевизора и других приборов	❶ Не установлен ли холодильник вблизи электронного прибора, например телевизора? ❷ Не подключен ли холодильник к сетевой розетке, которая находится вблизи входного отверстия антенного кабеля?	Установите холодильник на достаточном расстоянии от электронных приборов, например телевизора. Используйте отдельный источник питания. При использовании двухконтактной вилки применяйте заземление.
	Исходит сильный запах (продукты / лед)	❶ Не поместили ли Вы в холодильник продукты с сильным запахом, не упаковав их в герметичный контейнер? ❷ Чистите ли Вы периодически емкость для воды?	Храните продукты с сильным запахом в упаковке. Запах нельзя устранять с помощью дезодорирующего устройства. Необходима периодическая чистка. ➔ Стр. 26–27

Технические характеристики

■ Настоящее изделие предназначено исключительно для использования на территории РФ и не может быть использовано в какой-либо другой стране. Сервисные услуги за пределами России недоступны.

	Детали	Количество
Холодильная камера	Стеклянная полка (верхняя) Стеклянная полка (средняя) Стеклянная полка (нижняя) Перегородка Выдвижная стеклянная полка (передняя) Выдвижная стеклянная полка (задняя) Крышка верхнего отделения внешнее отделение нижнее отделение Емкость для воды (с фильтром свинца) Регулируемая полка (большая) Регулируемая полка (малая) Лоток для яиц Полка для яиц Полка для бутылок (большая) Полка для бутылок (малая)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1
Камера для приготовления льда	Лоток для льда Емкость для хранения льда Звукоизоляционный коврик Приспособление для подачи льда	1 1 1 1
Универсальная камера	Ящик универсальной камеры Алюминиевый лоток	1 1
Камера для овощей	Отделение для овощей (верхнее) Отделение для овощей (нижнее)	1 1
Морозильная камера	Морозильный отсек (верхний) Морозильный отсек (нижний)	1 1
	Декоративная панель	1

НАПРЯЖЕНИЕ	1Ø 220 - 240V~
ЧАСТОТА	50 Hz
ХЛАДАГЕНТ	R600a 88 g
ВЕС	126 kg
СИЛА ТОКА	1.3 - 1.4 A
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ ОТТАИВАНИЯ	218 - 260 W
НАГРЕВАТЕЛЬ ОТТАИВАТЕЛЯ	197 - 235 W
Общий объем	627 l
Полезный объем	485 l
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ST
Класс энергетической эффективности	A+
СТРАНА-ПРОИЗВОДИТЕЛЬ	ЯПОНИЯ

Устранение
неисправностей

- Настоящее изделие предназначено исключительно для использования на территории Российской Федерации и не может быть использовано в какой-либо другой стране. Сервисные услуги за пределами России недоступны.
- Для изоляции в данном холодильнике используется легковоспламеняющийся пенообразующий газ. При необходимости утилизировать изделие, пожалуйста, воспользуйтесь услугами специализированной компании по утилизации бытовой техники. Пожалуйста, соблюдайте соответствующие правила, действующие в Вашей стране.
- Данное изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными возможностями без надлежащего присмотра.
- Чтобы дети не играли с данным изделием, они должны находиться под присмотром взрослых.
- **ОСТОРОЖНО!** Не используйте механические или другие устройства для ускорения процесса размораживания – за исключением устройств, рекомендованных производителем.
- **ОСТОРОЖНО!** Не используйте электроприборы внутри камер для хранения продуктов – за исключением электроприборов, рекомендованных производителем.
- Данная продукция сертифицирована согласно требованиям Таможенного Союза. Сертификат соответствия ТС RU C-JP.АЯ46.В.72209 № 0343497, от 03.11.2015 выдан органом по сертификации «РОСТЕСТ-Москва», аттестат рег. № RA.RU.10АЯ46, Росаккредитация, 27.04.2015. Сертификат действителен до 03.04.2019.
- Год и месяц производства смотри внутри холодильного отделения.
- **ОСТОРОЖНО!** Если контур циркуляции хладагента поврежден, не используйте вблизи изделия электрические приборы или открытый огонь; кроме того, откройте окно и проветрите помещение. Затем обратитесь в магазин, где Вы приобрели данное изделие, в Mitsubishi Electric или в авторизованный сервисный центр.
- В данном холодильнике используется легковоспламеняющийся хладагент (R600a: изобутан).
- Холодильная система, расположенная внутри изделия и на его задней панели, содержит хладагент. Не допускайте контакта острых предметов с элементами холодильной системы.
- Не блокируйте отверстия, расположенные на панелях холодильника.
- Если Вы передаете данное изделие третьему лицу с целью его использования или транспортировки, перемещения в пункт утилизации или в другое место, то данную инструкцию по эксплуатации следует всегда передавать вместе с изделием.
- По окончании производства холодильников этой модели мы будем обеспечивать выпуск к нему запасных частей в течение 7 лет. Запасные части необходимы для проведения ремонта и технического обслуживания изделия.
- Не храните в данном изделии взрывчатые вещества, например аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимся пропеллентом.
- Данное изделие предназначено для использования исключительно в бытовых целях.

СТРАНА-
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ : ЯПОНИЯ

Уполномоченное производителем лицо / Импортер : **ООО "Мицубиси Электрик (РУС)"**
 Россия, 115054, Москва, Космодамианская наб. 52, стр.1
 тел. +7 495 721 -2070; прямой +7 495 721-1112
 Факс: +7 495 721-2071
 E-mail: используйте форму обратной связи на www.mitsubishielectric.ru

Производитель : **MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**



AZ79L303H01
Напечатано в Японии